

alcatel

PIXI4

alcatel



For more information on how to use the phone, please go to [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) and download the complete user manual. Moreover, on the website, you can also find answers to frequently asked questions, upgrade the software via Mobile Upgrade, and so much more.

4.0" 5.0"

## Ovaj priručnik opisuje Android M za:

- PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)
- PIXI 4 (5) (5045X, 5010X, 5010D, 5010U)

### Pomoć

Na sledećim mestima možete da dobijete više informacija o Najčešće postavljanim pitanjima, softveru i uslugama.

Saznajte o	Uradite ovo
<b>Najčešće postavljana pitanja</b>	Idite na: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json</a>
<b>Ažuriranje softvera u telefonu</b>	Koristite FOTA ili aplikaciju <b>Ažuriranja sistema</b> na svom telefonu. Da biste preuzeli alat za ažuriranje softvera na svom kompjuteru, idite na <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list</a>
<b>Pronalaženje serijskog ili IMEI broja</b>	Možete da pronađete svoj serijski broj ili IMEI (International Mobile Equipment Identity) na pakovanju. Ili u telefonu, izaberite <b>Podešavanja &gt; O telefonu &gt; Status</b> .
<b>Usluge garancije</b>	Prvo pratite savete u ovom uputstvu. Zatim pogledajte telefon korisničke podrške i servisne centre na sledećem linku: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult</a>
<b>Pregled pravnih informacija</b>	U telefonu idite na <b>Podešavanja &gt; O telefonu u&gt; Pravne informacije</b> .
<b>Upotreba ONETOUCH Oblaka</b>	Otvorite Korisnički centar, zatim dodirnite <b>Više informacija</b> . Da biste pogledali onlajn vodič za korisnički centar (možda nije dostupan u svim oblastima), idite na: <a href="http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index">http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index</a> .
<b>Korišćenje drugih alcatel aplikacija</b>	Idite na: <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList</a>

## Sadržaj

<b>Bezbednost i korišćenje .....</b>	<b>4</b>
<b>Pravne informacije .....</b>	<b>13</b>
<b>Opšte informacije .....</b>	<b>21</b>
<b>1 Vaš mobilni telefon .....</b>	<b>24</b>
1.1 Tasteri i konektori .....	24
1.2 Početak rada .....	28
1.3 Početni ekran .....	29
<b>2 Unos teksta.....</b>	<b>36</b>
2.1 Upotreba tastature na ekranu .....	36
2.2 Uređivanje teksta .....	37
<b>3 Poziv, Lista poziva i Kontakti.....</b>	<b>38</b>
3.1 Telefonski poziv.....	38
3.2 Lista poziva .....	43
3.3 Kontakti .....	44
<b>4 Razmena poruka .....</b>	<b>50</b>
4.1 Pisanje nove poruke .....	50
4.2 Upravljanje porukama .....	53
4.3 Prilagođavanje podešavanja poruka .....	54
<b>5 Kalendar, Alarm i Kalkulator .....</b>	<b>57</b>
5.1 Kalendar .....	57
5.2 Vreme.....	59
5.3 Kalkulator .....	62
<b>6 Povezivanje.....</b>	<b>63</b>
6.1 Povezivanje na internet .....	63
6.2 Povezivanje sa Bluetooth uređajima .....	66
6.3 Povezivanje sa računarnom preko USB-a.....	67
6.4 Deljenje veze za prenos podataka na telefonu .....	68

6.5	Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama .....	69
<b>7</b>	<b>Multimedijalne aplikacije .....</b>	<b>71</b>
7.1	Kamera .....	71
7.2	Galerija .....	75
7.3	Muzika .....	78
<b>8</b>	<b>Ostalo .....</b>	<b>79</b>
8.1	Upravljanje datotekama .....	79
8.2	Diktafon .....	79
8.3	Radio .....	80
8.4	Onetouch pokretački program .....	81
8.5	Pojačaj .....	81
8.6	Korisnički centar .....	82
8.7	Briga o korisnicima .....	82
8.8	Smart Suite .....	82
<b>9</b>	<b>Google aplikacije .....</b>	<b>84</b>
9.1	Play Prodavnica .....	84
9.2	Chrome .....	84
9.3	Gmail .....	85
9.4	Mape .....	87
9.5	YouTube .....	87
9.6	Drive .....	87
9.7	Play Music .....	87
9.8	Play Movies & TV .....	88
9.9	Hangouts .....	88
9.10	Fotografije .....	88
9.11	Keep .....	88
9.12	Prevođenje .....	88
<b>10</b>	<b>Podešavanja .....</b>	<b>89</b>
10.1	Bežične veze i mreže .....	89
10.2	Uređaj .....	92
10.3	Lično .....	96
10.4	Sistem .....	101

<b>11</b>	<b>Ažuriranje softvera u telefonu .....</b>	<b>106</b>
11.1	Mobilna nadogradnja .....	106
11.2	FOTA nadogradnja .....	106
<b>12</b>	<b>Dodatna oprema .....</b>	<b>107</b>
<b>13</b>	<b>Garancija .....</b>	<b>108</b>
<b>14</b>	<b>Rešavanje problema .....</b>	<b>110</b>
<b>15</b>	<b>Specifikacije .....</b>	<b>117</b>



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

Proizvod je u dozvoljenim SAR granicama od 2,0 W/kg. Maksimalne vrednosti jedinice SAR mogu da se nađu na 9. stranici ovog uputstva.

Tokom nošenja telefona ili korišćenja dok ga nosite blizu tela koristite odobrenu dodatnu opremu, kao što je futrola, ili držite telefon na udaljenosti od 10 mm od tela, u saglasnosti sa zahtevima o izlaganju radiofrekventnim talasima. Imajte u vidu da proizvod može da zrači i kada ne telefonirate.



#### ZAŠTITITE ČULO SLUHA

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha ne slušajte dugo glasnu muziku. Budite oprezni kada držite uređaj blizu uva dok je zvučnik uključen.

## Bezbednost i korišćenje .....

Preporučujemo da pre korišćenja telefona pažljivo pročitate ovo poglavlje. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

### • BEZBEDNOST U SAOBRAĆAJU:

S obzirom na rezultate studija koje pokazuju da je telefoniranje u toku vožnje rizično, čak i sa „hendsfri“ priborom (oprema za automobil, slušalice...), vozačima se savetuje da se uzdrže od korišćenja mobilnog telefona kada vozilo nije parkirano.

Kada vozite, nemojte da koristite telefon i slušalice za slušanje muzike ili radija. Korišćenje slušalica može da bude opasno, i zabranjeno je u nekim područjima.

Kada je uključen, telefon emituje elektromagnetne talase koji mogu da ometaju elektronske sisteme vozila kao što su ABS ili vazdušni jastuci. Za prevenciju mogućih problema:

- ne postavljajte telefon na komandnu tablu ili u delu gde funkcionišu vazdušni jastuci
- proverite kod prodavca ili proizvođača automobila da li je komandna tabla adekvatno zaštićena od radiofrekventnog zračenja telefona

### • USLOVI KORIŠĆENJA:

Preporučujemo da povremeno isključite telefon kako bi se njegov rad poboljšao.

Isključite telefon pre ukrcavanja u avion.

Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama, osim tamo gde je korišćenje telefona dozvoljeno. Kao i mnoge druge vrste opreme koja se uobičajeno koristi, i mobilni telefoni mogu da ometaju druge električne ili elektronske uređaje, ili opremu koja koristi radio-frekvenciju.

Isključite telefon kada ste u blizini gasovitih ili tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima, ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Trebalo bi da se uključen telefon drži na udaljenosti ne manjoj od 15 cm od bilo kog medicinskog uređaja kao što su pejsmejker, slušni aparat ili insulinska pumpa itd. Naročito kada koristite telefon a imate bilo koji medicinski uređaj, držite telefon uz uvo sa suprotne strane od uređaja.

Da biste izbegli oštećenja sluha preuzmite poziv pre stavljanja telefona uz uvo. Takođe, odmaknite telefon od uva kada ste u „hendsfri“ režimu, jer pojačan zvuk može da dovede do oštećenja sluha.

Držite telefon van domašaja dece i ne dozvolite im da se igraju telefonom ili dodatnom opremom bez nadzora odraslih.

Ako vaš telefon ima zadnju masku koja može da se skine, vodite računa o tome da telefon može da sadrži supstance koje bi mogle da izazovu alergijsku reakciju.

Ukoliko je vaš telefon jednodelni uređaj zadnja maska i baterija ne mogu da se skidaju. Ako rastavite telefon garancija više neće važiti. Rastavljanje telefona može da ošteti bateriju, a moglo bi da dođe i do oštećenja baterije ili curenja supstanci koje mogu da izazovu alergijsku reakciju.

Uvek pažljivo rukujte telefonom i držite ga na čistom mestu.

Ne izlažite telefon ekstremnim vremenskim uslovima ili uslovima okoline (vlaga, vlažnost vazduha, kiša, prodiranje tečnosti, prašina, morski vazduh itd.). Proizvođač preporučuje da se telefon koristi na temperaturama između -10 °C i +55 °C.

Pri temperaturama preko 55 °C čitljivost ekrana može da bude umanjena; to je samo privremeno stanje i nije ozbiljno.

Brojevi telefona za hitne slučajeve ne moraju da budu dostupni u svim mrežama. Nikada se ne oslanjajte samo na svoj telefon za pozivanje u hitnim slučajevima.

Ne otvarajte, ne rastavljajte i ne pokušavajte da sami popravite telefon.

Ne ispuštajte, ne bacajte i ne savijajte telefon.

Ne koristite telefon ako je stakleni ekran oštećen, napukao ili slomljen, da se ne biste povredili.

Nemojte ga bojiti.

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koju preporučuju kompanija TCL Communication Ltd. i njene filijale, i koja je kompatibilna sa modelom vašeg telefona. Kompanija TCL Communication Ltd. i njene filijale ne snose odgovornost za oštećenja prouzrokovana korišćenjem drugih punjača ili baterija.

Ne zaboravite da napravite rezervne kopije ili zapišete sve važne informacije koje su sačuvane u telefonu.

Neki ljudi mogu da dobiju epileptični napad ili se onesveste kada su izloženi trepćućem svetlu ili u toku igranja video-igrice. To može da se dogodi čak i ako neko nikada ranije nije imao epileptični napad ili nesvesnicu. Ako ste imali napade ili gubitak svesti, ili ako imate ovakve slučajeve u porodici, obratite se lekaru pre igranja igrice ili pre nego što uključite funkciju trepćućeg svetla na telefonu.

Trebalo bi da roditelji nadziru svoju decu dok igraju video-igrice ili koriste druge funkcije koje uključuju trepćuće svetlo. Trebalo bi prekinuti sa korišćenjem i konsultovati se sa lekarom ako se pojavi bilo koji od sledećih simptoma: grčevje, trzanje oka ili mišića, gubitak svesti, nesvesni pokreti ili dezorijentisanost. Da bi se mogućnost ovakvih događaja svela na minimum, preduzmite sledeće mere predostrožnosti:

- Ne igrajte igrice i ne koristite trepćuća svetla ako ste umorni ili pospani.
- Napravite pauzu od 15 minuta na svakih sat vremena.
- Igrajte igrice u sobi sa uključenim svetlom.
- Igrajte igrice na maksimalnoj udaljenosti od ekrana.
- Ako osetite umor ili bol u šakama, ručnom zglobo ili nadlakticama prekinite sa igranjem i odmorite se nekoliko časova pre ponovnog igranja.
- Ako i dalje osećate bol u šakama, ručnom zglobo ili nadlakticama u toku ili posle igranja, prekinite sa igranjem i obratite se lekaru.

Dok igrate igrice na telefonu povremeno biste mogli da osetite nelagodnost u šakama, nadlakticama, ramenima, vratu ili drugim delovima tela. Pridržavajte se uputstava kako biste izbegli probleme kao što su tendinitis, sindrom karpalnog tunela ili druge mišićno-koštane poremećaje.



#### **ZAŠTITITE ČULO SLUHA**

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha ne slušajte dugo glasnu muziku. Budite oprezni kada držite uređaj blizu uva dok je zvučnik uključen.

#### **• PRIVATNOST:**

Imajte u vidu da u vašoj zemlji ili tamo gde se trenutno nalazite morate da poštujete zakone i pravila koja se tiču fotografisanja i snimanja zvuka telefonom. U skladu sa ovim zakonima i pravilima, fotografisanje i/ili snimanje glasa drugih osoba ili drugih njihovih ličnih obeležja, kao i umnožavanje ili distribuiranje takvih sadržaja, moglo bi da bude strogo zabranjeno, pošto se to može smatrati zadiranjem u privatnost. Odgovornost korisnika telefona je da pre snimanja nabavi ovlašćenje. U slučaju bilo kakvih problema prouzrokovanih snimanjem poverljivih razgovora ili snimanjem fotografija, proizvođač, distributer i prodavac (kao i operater) ne snose nikakvu odgovornost u vezi s tim.

#### **• BATERIJA:**

U skladu sa novim propisima za vazdušni transport, baterija u vašem uređaju nije napunjena. Prvo je napunite.

#### **Za uređaje koji nisu jednodelni:**

Poštujte sledeće mere predostrožnosti pri rukovanju baterijom:

- Ne pokušavajte da otvorite bateriju (postoji rizik od toksičnih isparenja i opekotina).
- Nemojte da bušite ni da rastavljate bateriju; nemojte da izazivate kratak spoj.
- Ne spaljujte bateriju, ne bacajte je u đubre i ne izlažite je temperaturama iznad 60 °C.

Baterije moraju da se odlože u skladu sa lokalnim propisima za zaštitu životne sredine. Koristite bateriju samo za ono za šta je namenjena. Nikada ne koristite oštećene baterije ili baterije koje nije preporučila kompanija TCL Communications Ltd. i/ili njene filijale.

#### **Za jednodelne uređaje:**

Imajte u vidu da je vaš telefon jednodelni uređaj; zadnja maska i baterija ne mogu da se skidaju. Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti:

- Ne pokušavajte da otvorite zadnju masku.
- Ne pokušavajte da izvadite, zamenite ili otvorite bateriju.
- Ne pokušavajte da probušite zadnju masku telefona.
- Ne spaljujte telefon, ne bacajte ga u đubre i ne držite ga na temperaturi iznad 60 °C.

Telefon i baterija, kao jednodelni uređaj, moraju da se odlože u skladu sa lokalnim propisima za zaštitu životne sredine.



Ovaj simbol na vašem telefonu, bateriji i dodatnoj opremi znači da ovi proizvodi moraju da se odnesu do nekog od punktova za prikupljanje kada više ne budu upotrebljivi:

- opštinski centri za odlaganje otpada sa posebnim kantama za ovu vrstu opreme
- kante za prikupljanje na prodajnim mestima

Ova oprema će zatim biti reciklirana, što će sprečiti rasipanje štetnih supstanci po okolini, a njene komponente će se ponovo iskoristiti.

#### **Za zemlje Evropske unije:**

Usluge punktova za prikupljanje su besplatne.

Svi proizvodi sa ovim znakom moraju da se odnesu na neki od ovih punktova.

## Za zemlje van Evropske unije:

Delovi opreme sa ovim simbolom ne smeju da se bacaju u obične kante za otpad ako u vašem regionu postoje odgovarajuća postrojenja za prikupljanje i reciklažu; potrebno ih je odneti na punktove za prikupljanje gde će se reciklirati.

**UPOZORENJE:** POSTOJI RIZIK OD EKSPLOZIJE AKO BATERIJU ZAMENITE POGREŠNIM TIPOM BATERIJE. ODLOŽITE ISKORIŠĆENE BATERIJE U SKLADU SA UPUTSTVIMA.

### • PUNJAČI:

Punjači koji se priključuju na električnu mrežu rade na temperaturama: od 0 °C do 40 °C.

Punjači namenjeni vašem telefonu ispunjavaju standarde za bezbednost upotrebe aparata informacione tehnologije i kancelarijske opreme. Takođe su u skladu sa direktivom o ekološkom dizajnu 2009/125/EC. Zbog različitih specifikacija električne struje, punjač kupljen u jednoj zemlji ne mora da radi u nekoj drugoj. Treba da se koriste samo za ovu svrhu.

### • RADIO-TALASI:

Pre nego što dospeju na tržište svi modeli mobilnih telefona moraju da imaju dokaz o usklađenosti sa međunarodnim standardima (ICNIRP) ili sa Evropskom direktivom 1999/5/EC (R&TTE). Zaštita zdravlja i bezbednost korisnika i svih ostalih ključni je zahtev ovih standarda, odnosno direktive.

OVAJ UREĐAJ JE U SKLADU SA MEĐUNARODNIM SMERNICAMA U VEZI SA IZLAGANJEM RADIO-TALASIMA.

Vaš telefon je radio-predajnik i radio-prijemnik. Napravljen je tako da ne prekorači granice izlaganja radio-talasima (radio-frekvencijama elektromagnetnih polja) koje preporučuju međunarodne smernice. Ove smernice je napravila nezavisna naučna organizacija (ICNIRP). One sadrže ključnu bezbednosnu granicu koja osigurava bezbednost svih ljudi bez obzira na godine i zdravlje.

Smernice za izloženost radio-talasima koriste jedinicu mere poznatu kao SAR (specifična stopa apsorpcije). Granična vrednost SAR za mobilne uređaje je 2 W/kg.

Testovi za određivanje vrednosti SAR sprovedeni su u standardnim operativnim položajima, na uređaju čija je emisija na najvišem nivou snage u svim ispitanim opsezima frekvencije. Najviše vrednosti SAR prema smernicama ICNIRP za ovaj model uređaja su:

## 4034X/4034D/4034F:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	GSM 900 + Wi-Fi	0,917 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	GSM 900 + Wi-Fi	0,793 W/kg

## 5045X/5045D:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	LTE Band 7 + Wi-Fi	0,466 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	UMTS 2100+Wi-Fi+Bluetooth	0,669 W/kg

## 5010X:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	GSM 900+Wi-Fi	0.486 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	GSM 900+Wi-Fi	0.662 W/kg

## 5010D/5010U:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	GSM 900+Wi-Fi	0.486 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	GSM 900+Wi-Fi	0.755 W/kg

Tokom upotrebe, prave vrednosti SAR za ovaj model uređaja obično su ispod gorenavedenih vrednosti. To je zato što se, u cilju efikasnijeg sistema i smanjenja mešanja na vezi, operativna snaga mobilnog uređaja automatski smanjuje kada celokupna snaga nije neophodna za poziv. Što je niža vrednost izlazne snage uređaja, niža je i vrednost SAR.

Test vrednosti SAR pri nošenju telefona uz telo sproveden je na udaljenosti od 10 mm. Da bi se poštovala uputstva o izlaganju radio-talasima onda kada je uređaj uz telo, trebalo bi da uređaj bude bar na pomenutoj razdaljini od tela.

Ako koristite neku drugu dodatnu opremu, vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da telefon smestite na naznačenu razdaljinu od tela.

Svetska zdravstvena organizacija (SZO) i Uprava za hranu i lekove SAD smatra da, ako želite da smanjite izlaganje, možete da ograničite korišćenje mobilnog telefona ili koristite „handsfri“ opremu kako biste udaljili telefon od glave i tela ili smanjili vreme provedeno na telefonu.

Za više informacija možete da posetite internet stranicu [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

Dodatne informacije o elektromagnetnim poljima i zdravstvenoj zaštiti možete da pronađete na sledećem veb-sajtu: <http://www.who.int/peh-emf>.

Vaš telefon je opremljen ugrađenom antenom. Za optimalan rad telefona važno je da se antena ne dodiruje i ne oštećuje.

S obzirom na to da mobilni telefoni nude čitav niz funkcija, oni mogu da se koriste i u drugim položajima a ne samo uz uvo. U takvim okolnostima će uređaj biti usklađen sa smernicama kada se koristi sa slušalicama ili USB kablom. Ako koristite neku drugu dodatnu opremu vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da telefon bude na barem 10 mm udaljenosti od tela.

Imajte u vidu da će se korišćenjem uređaja neki od vaših ličnih podataka podeliti sa glavnim uređajem. Vaša je odgovornost da štitite svoje lične podatke, da ih ne delite ni sa kakvim neautorizovanim uređajima ili uređajima trećeg lica koji su povezani sa vašim uređajem. Za proizvode sa funkcijama Wi-Fi, povežite se samo na pouzdane Wi-Fi mreže. Takođe, kada koristite proizvod kao aktivnu vezu (kada je to moguće), koristite bezbednost mreže. Ove mere predostrožnosti će pomoći da se spreči neautorizovan pristup vašem uređaju. Proizvod može da čuva lične informacije na različitim lokacijama, uključujući SIM karticu, memorijsku karticu i ugrađenu memoriju. Obavezno uklonite ili izbrisajte sve lične informacije pre nego što recikirate, vratite ili nekome date proizvod. Pažljivo birajte aplikacije i ažuriranja i instalirajte ih samo sa pouzdanih izvora. Neke aplikacije mogu da utiču na rad proizvoda i/ili da pristupe ličnim informacijama, uključujući detalje naloga, podatke poziva, detalje lokacije i resurse mreže.

Imajte u vidu da su svi podaci koji se podele sa kompanijom TCL Communication Ltd. sačuvani u skladu sa primenljivim zakonskim odredbama o zaštiti podataka. U te svrhe kompanija TCL Communication Ltd. implementira i održava odgovarajuće tehničke i organizacione mere da bi zaštitila sve lične podatke, na primer od neautorizovane ili nezakonite obrade i slučajnog gubljenja ili uništavanja ili oštećivanja takvih ličnih podataka, pri čemu te mere pružaju nivo bezbednosti koji je odgovarajući uzimajući u obzir

- (i) dostupne tehničke mogućnosti,
- (ii) troškove implementiranja mera,
- (iii) rizike koje uključuje obrada ličnih podataka, i
- (iv) osetljivost obrađenih ličnih podataka.

Možete da pristupite svojim ličnim informacijama, pregledate ih i uredite u svakom trenutku tako što ćete se prijaviti na korisnički nalog, posetiti svoj korisnički profil ili nam se direktno obratiti. Ako budete zahtevali da mi uredimo ili obrišemo vaše lične podatke, možda ćemo tražiti da nam pružite dokaz o identitetu pre nego što postupimo po vašem zahtevu.

## • LICENCE



microSD Logo je zaštitni znak.



Bluetooth® znak i logo su vlasništvo Bluetooth SIG, Inc., i svako korišćenje ovih oznaka od strane TCL Communication Ltd. i njenih filijala je pod licencom. Ostale zaštitne znake i trgovačke nazive poseduju njihovi vlasnici.

ALCATEL PIXI 4 (4) ID Bluetooth deklaracije D026888 (1)

ALCATEL PIXI 4 (5) ID Bluetooth deklaracije D026889



Wi-Fi logo je sertifikacioni znak Wi-Fi alijanse.

Google, Google logo, Android, Android logo, Google Pretraga™, Google Mape™, Gmail™, YouTube, Google Play Prodavnica, Google Latitude™ i Hangouts™ zaštitni su znaci Google Inc.

Android robot je reprodukovan ili modifikovan uz pomoć Google-a i koristi se prema uslovima opisanim u Creative Commons 3.0 Attribution License (tekst će se prikazati kada dugo pritisnete **Google pravne informacije** u **Podešavanjima** **IQ** **telefonu** **Pravne informacije**). (2)

Kupili ste proizvod koji koristi otvoren izvor (<http://opensource.org/>) programskih mtd, msdofs, netfilter/iptables i inird u kodu objekata i drugih otvorenih programa pod licencom GNU General Public License i Apache License.

Mi ćemo vam obezbediti potpunu kopiju svih odgovarajućih izvornih kodova po zahtevu tokom perioda od tri godine od distribucije proizvoda od strane kompanije TCT.

Izvorne kodove možete da preuzmete na adresi: <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Snabdevanje izvornim kodovima je potpuno besplatno na internetu.

Ovim ističemo da je garancija krajnjeg korisnika za povrede prava intelektualne svojine, ograničena isključivo na EU.

Ako krajnji kupac ili korisnik izveze, uzme ili koristi proizvod izvan EU, svaka obaveza, garancija ili obeštećenje od strane proizvođača i njegovih dobavljača u odnosu na proizvod prestaje (uključujući sva obeštećenja koja se odnose na povrede prava intelektualne svojine).

(1) Samo 4034X/4034D/5010X/5010D/5010U

(2) Možda nije dostupno u svim zemljama.

## Pravne informacije .....

Sledeća odobrenja i napomene važe u navedenim oblastima.

4034X

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Piémont,  
Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre, France  
+33 1 48 02 21 00

EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE

Product / Produit : UMTS / GSM handheld stations with Bluetooth technology, Wi-Fi, FM radio / Portail UMTS / GSM avec technologie Bluetooth, Wi-Fi, radio FM

Product identification / Identification du produit : 4034X type Pixi4 3G

We / Nous : TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Piémont,  
92000 Nanterre  
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directives 1999/5/CE and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure: annex IV of the directive. / Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité : annexe IV de la directive.

Applied standards / Normes appliquées :

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)  
EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013  
EN 50 300\_2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479: 2010
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Article 3.1.b (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)  
EN 301 489-1 V1.0.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.0.1 (2013-09), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007 + A1:2011
- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Article 3.2 (utilisation efficace du spectre radioélectrique de façon à éviter les interférences dommageables)  
EN 301 511 V9.0.2 (2005-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.0.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08).

This product also conforms to the applicable requirements of following directives, / Ce produit est en conformité avec la directive:

- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances)  
This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Ce produit peut être utilisé avec un chargeur universel pour téléphone portable conforme aux standards suivants.)  
EN301 489-34 V1.4.1 (2013-05)  
EN 62884-2:010

The chargers delivered with this product (When included into the box) also conform to the applicable requirements of the directive 2009/125/EC(Energy Related Product) / Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec la directive 2009/125/EC(Conception des produits). Conformity of this product with the essential requirements of the R&TE Directive 1999/5/CE has been reviewed by the following Notified Body. / La conformité de ce produit a été vérifiée par l'organisme de certification (notifié) suivant.

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue B711, 22101 McLean, Virginia, United States  
Identification number: 1588

CE I588

Date: 2016-03-02  
Signature : Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Piémont  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 005 222

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Piémont, Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre France SAS au capital de 60 000 000 € RCS Nanterre 440 005 222 - Siret 440 038 222 20 38 APIC 46522

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Piémont, Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre France SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 20 38 APIC 46522



### TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Fleuriers,  
Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

#### EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE

Product / Produit : UMTS / GSM handheld station with Bluetooth technology, WLF, FM radio / Portatif UMTS / GSM avec technologie Bluetooth, WiLi, radio FM

Product identification / Identification du produit : 4034D type Po4i-4-3G

We / Nous : TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Fleuriers  
92000 Nanterre  
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive. / Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité : annexe IV de la directive.

#### Applied standards / Normes appliquées :

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2: 2013
  - EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62478: 2010
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Article 3.1.b (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
  - EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-09), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007 + A11:2011

- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Article 3.2 (utilisation efficace du spectre radioélectrique de façon à éviter les interférences dommageables)
- EN 301 511 V0.2.0 (2003-03), EN 301 908-1 V1.1.1 (2015-03), EN 301 608-2 V0.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.0.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-06).
This product also conforms to the applicable requirements of following directives. / Ce produit est en conformité avec la directive,
- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances)
This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Ce produit peut être utilisé avec un chargeur universel pour téléphone portable conforme aux standards suivants.)
- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)

- EN 62684:2010
The chargers delivered with this product (When included into the box) also conform to the applicable requirements of the directive 2009/126/EC(Energy Related Product) / Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec la directive 2009/126/CE(Conception des produits)
Conformity of this product with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC has been reviewed by the following Notified Body. / La conformité de ce produit a été vérifiée par l'organisme de certification (notify body) suivant:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whitler Avenue 8731, 22101 McLean, Virginia, United States
Identification number: 1588

CE 1588

  
TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Caplote  
55, avenue des Champs Fleuriers  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 008 222

Date :2015-03-20  
Signature

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Fleuriers, Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre France SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

### TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Fleuriers,  
Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

#### EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE

Product / Produit : UMTS / GSM handheld station with Bluetooth technology, WLF, FM radio / Portatif UMTS / GSM avec technologie Bluetooth, WiLi, radio FM

Product identification / Identification du produit : 4034F type Po4i-4-3G

We / Nous : TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Fleuriers  
92000 Nanterre  
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive. / Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité : annexe IV de la directive.

#### Applied standards / Normes appliquées :

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)
  - EN 60950-1:2008 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2: 2013
  - EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62478: 2010
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Article 3.1.b (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
  - EN 301 489-1 V1.8.2 (2011-09), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-09), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55020:2007 + A11:2011

- Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Article 3.2 (utilisation efficace du spectre radioélectrique de façon à éviter les interférences dommageables)
- EN 301 511 V0.2.0 (2003-03), EN 301 908-1 V1.1.1 (2015-03), EN 301 608-2 V0.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.0.1 (2015-02), EN 300 440-2 V1.4 (2010-06).
This product also conforms to the applicable requirements of following directives. / Ce produit est en conformité avec la directive,
- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances)
This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Ce produit peut être utilisé avec un chargeur universel pour téléphone portable conforme aux standards suivants.)
- EN301 489-34 v1.4.1 (2013-05)

- EN 62684:2010
The chargers delivered with this product (When included into the box) also conform to the applicable requirements of the directive 2009/126/EC(Energy Related Product) / Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec la directive 2009/126/CE(Conception des produits)
Conformity of this product with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC has been reviewed by the following Notified Body. / La conformité de ce produit a été vérifiée par l'organisme de certification (notify body) suivant:
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whitler Avenue 8731, 22101 McLean, Virginia, United States
Identification number: 1588

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS  
Immeuble Le Caplote  
55, avenue des Champs Fleuriers  
92000 Nanterre - FRANCE  
RCS Nanterre 440 008 222

Date :2015-03-20

Signature

Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Fleuriers, Immeuble Le Caplote 92000 Nanterre France SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4652Z

**TCT Mobile**  
TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Plerieux  
Immeuble Le Capilote 92000 Nanterre, France  
CS1 440 038 222 000 39 AF 46022

**EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE**

Product / Produit: 1.1.1 (U)13, GSM handheld system with Bluetooth technology, WLF and FM radio / Portatif LTE / UMTS / GSM avec technologie bluetooth, WLF et radio FM

Product identification / Identification du produit: 5045X type Phik-5-4G

Wt / Nous: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Plerieux  
92000 Nanterre  
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/CE and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure: annex IV of the directive. / Déclare sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité: annexe IV de la directive.

Applied standards / Normes appliquées:

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Article 3.1.b (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
  - EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-02), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-03), EN 301 489-4 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2013-09), EN 301 489-24 V1.6.1 (2013-10), EN 50131-2013, EN 55028:2007+ A11:2011
  - Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Article 3.2 (utilisation efficace du spectre radioélectrique des fréquences à éviter les interférences dommageables)
    - EN 301 011 V9.0.2 (2005-03), EN 301 108-1 V7.1.1 (2013-03), EN 301 108-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 108-13 V8.2.1 (2013-10), EN 301 328 V1.6.1 (2013-02), EN 300 328 V1.6.1 (2013-02), EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives, / Ce produit est en conformité avec la directive:

  - directive 2011/65/EU (RoHS) - restriction of the use of certain hazardous substances  
This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Ce produit peut être utilisé avec un chargeur universel pour téléphone portable conforme aux standards suivants)
    - EN62484:2010
    - EN62484:2010


The chargers delivered with this product (when included into the box) also conform to the applicable requirements of the directive 2002/95/EC (Energy Related Product) / Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec la directive 2002/95/CE (conception des produits)

Conformity of this product with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/CE has been reviewed by the following Notified Body: / La conformité de ce produit a été vérifiée par l'organisme de certification (notifi body) suivant:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whitaker Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
Identification number: 1598

**CE1588**

Date: 2016-03-16

Signature:   
Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Plerieux, Immeuble Le Capilote 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 33 011 072 euros - RCS Nanterre N° 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 39 AF 46022

**TCT Mobile**  
TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Plerieux  
Immeuble Le Capilote 92000 Nanterre, France  
CS1 440 038 222 000 39 AF 46022

**EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE**

Product / Produit: 1.1.1 (U)13, GSM handheld system with Bluetooth technology, WLF and FM radio / Portatif LTE / UMTS / GSM avec technologie bluetooth, WLF et radio FM

Product identification / Identification du produit: 5045D type Phik-5-4G

Wt / Nous: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Plerieux  
92000 Nanterre  
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/CE and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure: annex IV of the directive. / Déclare sous notre seule responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité: annexe IV de la directive.

Applied standards / Normes appliquées:

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
  - EN 60950-1:2006 + A11:2008 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
- Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Article 3.1.b (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
  - EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-02), EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-03), EN 301 489-4 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2013-09), EN 301 489-24 V1.6.1 (2013-10), EN 50131-2013, EN 55028:2007+ A11:2011
  - Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Article 3.2 (utilisation efficace du spectre radioélectrique des fréquences à éviter les interférences dommageables)
    - EN 301 011 V9.0.2 (2005-03), EN 301 108-1 V7.1.1 (2013-03), EN 301 108-2 V8.2.1 (2013-10), EN 301 108-13 V8.2.1 (2013-10), EN 301 328 V1.6.1 (2013-02), EN 300 328 V1.6.1 (2013-02), EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives, / Ce produit est en conformité avec la directive:

  - directive 2011/65/EU (RoHS) - restriction of the use of certain hazardous substances  
This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards: (Ce produit peut être utilisé avec un chargeur universel pour téléphone portable conforme aux standards suivants)
    - EN62484:2010
    - EN62484:2010


The chargers delivered with this product (when included into the box) also conform to the applicable requirements of the directive 2002/95/EC (Energy Related Product) / Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec la directive 2002/95/CE (conception des produits)

Conformity of this product with the essential requirements of the R&TTE Directive 1999/5/CE has been reviewed by the following Notified Body: / La conformité de ce produit a été vérifiée par l'organisme de certification (notifi body) suivant:

American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whitaker Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
Identification number: 1598

**CE1588**

Date: 2016-03-16

Signature:   
Emmanuel Lambert  
TCT Mobile Europe SAS / Technical Director, Europe

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Plerieux, Immeuble Le Capilote 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 33 011 072 euros - RCS Nanterre N° 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 39 AF 46022

## TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées,  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 02

## EC deklaracija o usaglasjenosti

Oznaka proizvoda: ALCATEL 5010X tp Puk4-5 33

M TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées  
92000 Nanterre  
France

Izjavljujem pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa primjenjivim osnovnim zahtjevima direktive 1999/5/EC (da su sprovedeni svi neophodni testovi radja. Procedura procjene usaglasjenosti: analiza tv. direktiva.

Primjenjeni standardi:

- Član 3.1 (zahtjev za zabavu (sadržajnosti kontinuitet):  
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2 -2013  
- EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479 :2010
- Član 3.1 (zahtjev za zabavu u odnosu na elektromagnetišnu kompatibilnost):  
- EN 301 489-1 V11.5.2 (2011-09), EN 301 489-3 V11.6.1 (2013-03), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007+ A1:2011
- Član 3.2 (efikasna upotreba spektra da bi se izbjeglo štetne smetnje):  
- EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440 V1.4.1 (2010-10)


Ovaj proizvod je usaglasjen i sa primjenjivim zahtjevima sledećih direktiva:  
- direktiva 2011/65/EU (RoHS) – zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)

Punjači opremljeni sa ovom proizvodom (kad se nalaze u kutiji) isključivo su u skladu sa primjenjivim zahtjevima navedenih propisa Evropske unije o usaglasjenosti:  
- direktivom 2006/95/EC (od 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/35/EU (od 20. aprila 2016.) (LVD)  
- direktivom 2004/108/EC (od 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/30/EU (od 20. aprila 2016.) (EMV)  
- direktivom 2009/125/EC (proizvodi u vezi sa energijom)

Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima:  
- EN301 480-34 v1.4.1 (2013-05)  
- EN 62684-2010

Usaglasjenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtjevima R&TTE direktive 1999/5/EC pregledana je od strane sledećih tela:  
American Certification Body, Inc.  
Suite C115, Winter Avenue 8731, 22101 MSLee, Virginia, United States  
Identifikacioni broj: 1588

CE1588

Datum: 2016-07-27  
Potpis:   
Alain Pakiry  
TCT Mobile Europe SAS / Generare d'activitatii Europene

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 02

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Elysées, Immeuble Le Capitol 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre 8 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4802Z

## TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées,  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 02

## EC deklaracija o usaglasjenosti

Oznaka proizvoda: ALCATEL 5010D tp Puk4-5 33

M TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées  
92000 Nanterre  
France

Izjavljujem pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa primjenjivim osnovnim zahtjevima direktive 1999/5/EC (da su sprovedeni svi neophodni testovi radja. Procedura procjene usaglasjenosti: analiza tv. direktiva.

Primjenjeni standardi:

- Član 3.1 (zahtjev za zabavu (sadržajnosti kontinuitet):  
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2 -2013  
- EN 50 360: 2001 + A1:2012, EN 50 566: 2013 + AC: 2014, EN 62479 :2010
- Član 3.1 (zahtjev za zabavu u odnosu na elektromagnetišnu kompatibilnost):  
- EN 301 489-1 V11.5.2 (2011-09), EN 301 489-3 V11.6.1 (2013-03), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007+ A1:2011
- Član 3.2 (efikasna upotreba spektra da bi se izbjeglo štetne smetnje):  
- EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1.9.1 (2015-02), EN 300 440 V1.4.1 (2010-10)


Ovaj proizvod je usaglasjen i sa primjenjivim zahtjevima sledećih direktiva:  
- direktiva 2011/65/EU (RoHS) – zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)

Punjači opremljeni sa ovom proizvodom (kad se nalaze u kutiji) isključivo su u skladu sa primjenjivim zahtjevima navedenih propisa Evropske unije o usaglasjenosti:  
- direktivom 2006/95/EC (od 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/35/EU (od 20. aprila 2016.) (LVD)  
- direktivom 2004/108/EC (od 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/30/EU (od 20. aprila 2016.) (EMV)  
- direktivom 2009/125/EC (proizvodi u vezi sa energijom)

Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima:  
- EN301 480-34 v1.4.1 (2013-05)  
- EN 62684-2010

Usaglasjenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtjevima R&TTE direktive 1999/5/EC pregledana je od strane sledećih tela:  
American Certification Body, Inc.  
Suite C115, Winter Avenue 8731, 22101 MSLee, Virginia, United States  
Identifikacioni broj: 1588

CE1588

Datum: 2016-07-27  
Potpis:   
Alain Pakiry  
TCT Mobile Europe SAS / Generare d'activitatii Europene


TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Elysées  
Immeuble Le Capitol 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 02

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Elysées, Immeuble Le Capitol 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre 8 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APE 4802Z

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Parnoux,  
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 00

## EC deklaracija o usaglasjenosti

Oznaka proizvoda: ALCATEL 5010U Ip Plus4-3G	
M	TCT Mobile Europe SAS 55 Avenue des Champs Parnoux 92000 Nanterre France
Izjavljujem pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa primjenjivim osnovnim zahtjevima direktive 1999/5/EC da su sprovedeni svi neophodni testovi radnja. Procedura procjene usaglasjenosti: analiza i/ili direktiva.	
Primenjeni standardi: - Član 3 i zahtevi odobrenja (bezbednosti korisnika): - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2 -2013 - EN 50 560: 2001 + A1:2012, EN 50 560: 2013 + AC: 2014, EN 62479: 2010 - Član 3 i 5 (zahtevi za zaštitu u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost): - EN 301 489-1 V11.5.2 (2011-09), EN 301 489-3 V11.6.1 (2013-03), EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10), EN 55013:2013, EN 55022:2007 + A1:2011 - Član 3.2 (efikasna upotreba spektra da bi se izbeglo štetne smetnje): - EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V8.2.1 (2013-10), EN 300 328 V11.9.1 (2015-02), EN 300 440-3 V1.4.1 (2010-09) Ovaj proizvod je usaglasan sa primenjivim zahtevima sledećih direktiva: - direktiva 2011/65/EU (RoHS – zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci) Punjači opremljeni sa ovim proizvodom (kad se nalaze u kutiji) testirani su u skladu sa primenjivim zahtevima relevantnih pravnih Evropske unije o usaglasjenosti: - direktivom 2006/65/EC (do 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/53/EU (od 20. aprila 2016.) (LVD) - direktivom 2004/108/EC (do 19. aprila 2016.) i direktivom 2014/30/EU (od 20. aprila 2016.) (LVD) - direktivom 2009/125/EC (proizvodi u vezi sa energijom) Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima: - EN501 480-34 v1.4 1 (2013-05) - EN 50264-2010 Usaglasjenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtevima R&TTE direktive 1999/5/EC pregledana je od strane sledećih tela: American Certification Body, Inc. Suite C115, Whites Avenue #731, 22101 McLean, Virginia, United States Identifikacioni broj: 1588 <b>CE   588</b> Datum: 2016-08-07 Potpis:  Alain Pakry TCT Mobile Europe SAS / G&R TCT Mobile Europe SAS 55 Avenue des Champs Parnoux Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France	

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Parnoux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 20 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 538 222 - Siret 440 538 222 000 18 496 46022

## Opšte informacije .....

- **Internet adresa:** [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- **Broj podrške:** pogledajte dokument „TCL Communication Services“ ili posetite naš veb-sajt.
- **Adresa:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Putanja elektronskog označavanja (Elabel):** Dodirnite **Podešavanje/Pravne informacije i bezbednost** ili unesite \*#07#, možete da nađete više informacija o označavanju.<sup>(1)</sup>

Na našem veb-sajtu možete da pronađete odeljak FAQ (Najčešće postavljana pitanja). Možete da nam se obratite i putem e-pošte i da postavite pitanje.

Elektronska verzija ovog uputstva dostupna je na engleskom i drugim jezicima, u skladu sa dostupnošću na našem serveru:

[www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

**4034X/4034D/4034F/5010X/5010D/5010U:**

Vaš telefon je primopredajnik koji radi na GSM četvoropojasnim mrežama (850/900/1800/1900 MHz) ili UMTS dvopojasnim (900/2100 MHz).

**5045X/5045D:**

Vaš telefon je primopredajnik koji radi na GSM četvoropojasnim mrežama (850/900/1800/1900 MHz) ili UMTS četvoropojasnim mrežama (850/900/1900/2100 MHz), ili LTE B1/3/7/8/20/28A.

**CE | 588**

Ova oprema je usklađena sa ključnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Ceo tekst naše Potvrde o usklađenosti (Declaration of Conformity) za svoj telefon možete da pronađete na našem veb-sajtu: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com).

<sup>(1)</sup> Ono se razlikuje od zemlje do zemlje.

## Zaštita od krađe <sup>(1)</sup>

Vaš telefon ima identifikacioni broj IMEI (serijski broj telefona) koji se nalazi na nalepnici pakovanja i u memoriji telefona. Preporučujemo da pri prvom korišćenju telefona zabeležite IMEI koji se pojavljuje kada unesete \*#06#, i sačuvate ga na sigurnom mestu. Ako vam je telefon ukraden, policija ili vaš operater bi mogli da traže ovaj broj. Taj broj omogućava da se telefon blokira i tako spreči neovlašćeno korišćenje, čak i sa drugom SIM karticom.

<sup>(1)</sup> Obratite se operateru mobilne telefonije da biste proverili dostupnost ove usluge.

## Odricanje od odgovornosti

Moguće su određene razlike između opisa u uputstvu za korišćenje i rada telefona, u zavisnosti od izdanja softvera u vašem telefonu ili određenih usluga operatera.

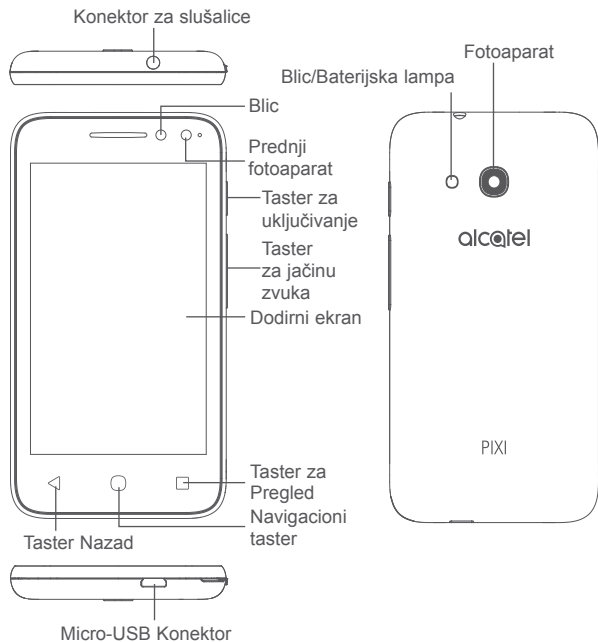
TCL Communication neće snositi pravnu odgovornost u slučaju takvih razlika, niti za njihove moguće posledice, za šta odgovornost snosi isključivo operater mobilne telefonije.

Ovaj uređaj može da sadrži materijale, kao i aplikacije i softver u izvršnom obliku ili izvornom kodu, koje je podnela treća strana radi uključivanja u ovaj uređaj („Materijal Treće strane“). Svi materijali treće strane za ovaj uređaj dati su „takvi kakvi jesu“, bez bilo kakvih garancija, bilo izričitih ili podrazumevanih, kao i podrazumevanih garancija komercijalne pogodnosti, pogodnosti za određene svrhe ili upotrebu aplikacija treće strane, međusobno slaganje sa drugim materijalima ili aplikacijama kupca i nekršenje autorskih prava. Kupac prihvata da je kompanija TCL Communication ispunila sve obaveze u vezi sa kvalitetom kao proizvođač mobilnih telefona i uređaja, u skladu sa pravima intelektualne svojine. Kompanija TCL Communication ni u kom trenutku neće biti odgovorna za neispunjenost ili nevaženje Materijala Treće strane za rad ovog uređaja ili interakciju sa drugim uređajem kupca. U maksimalnom zakonskom trajanju, TCL Communication ne snosi nikakvu odgovornost za potraživanja, zahteve, pamicke ili mere, a posebno – ali ne ograničavajući se na – prekršaje zakona, po bilo kojoj teoriji odgovornosti, koji proizilaze iz upotrebe, za bilo koju svrhu ili u bilo kojoj nameri, takvih Materijala Treće strane. Osim toga, pomenuti Materijali Treće strane koji su obezbeđeni besplatno od strane kompanije TCL Communication mogu biti predmet plaćanja i nadogradnje u budućnosti; TCL Communication se odriče odgovornosti u vezi sa tim dodatnim troškovima, koje će snositi isključivo kupac. Dostupnost aplikacija može da varira u zavisnosti od operatera i zemlje gde se uređaj koristi; ni u kom slučaju se lista mogućih aplikacija i softvera dobijenih uz telefon ne smatra za obavezu kompanije TCL Communication, ona je samo informacija za kupca. Stoga kompanija TCL Communication nije odgovorna za nedostatak jedne ili više aplikacija koje kupac želi, s obzirom na to da njihova dostupnost zavisi od zemlje i operatera kupca. TCL Communication zadržava pravo da u bilo kom trenutku, bez prethodne najave, doda ili ukloni Materijal Treće strane; ni u kom slučaju TCL Communication neće snositi odgovornost za posledice po kupca nastale tim uklanjanjem, a koje su u vezi sa upotrebom ili pokušajem korišćenja takvih aplikacija i Materijala Treće strane.

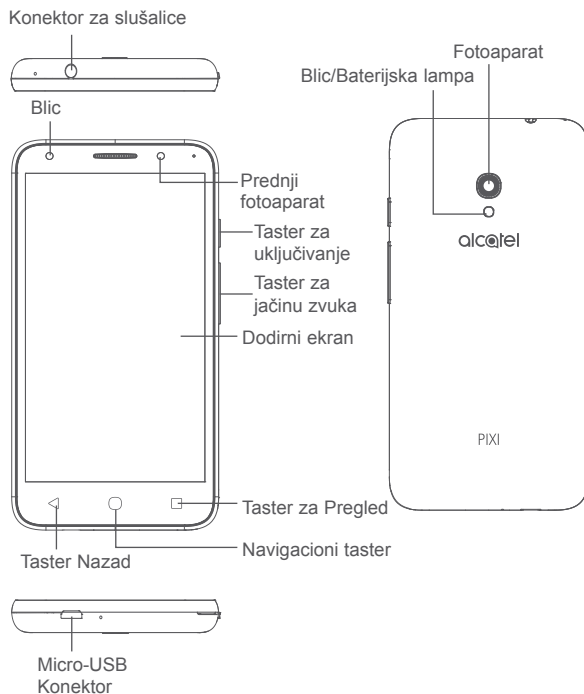
# 1 Vaš mobilni telefon.....

## 1.1 Tasteri i konektori

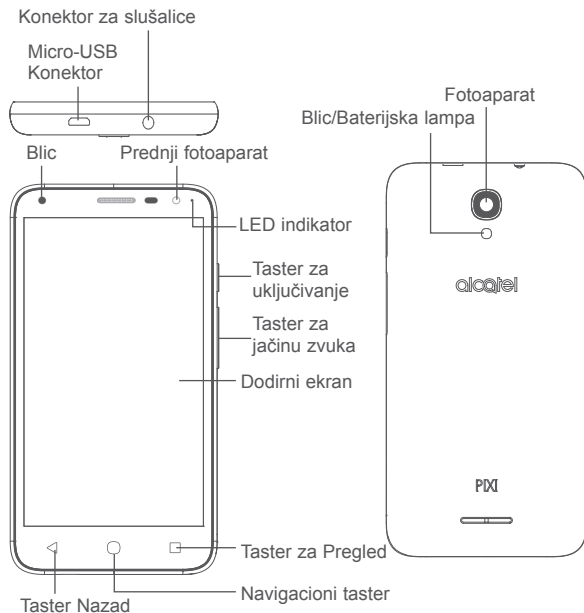
4034X/4034D/4034F:



5045X/5045D:



## 5010X/5010D/5010U:



### Taster za Pregled

- Dodirnite da biste prebacili sa aktivnosti jedne aplikacije na dokumente.



### Navigacioni taster

- Kada je otvorena bilo koja aplikacija ili ekran, dodirnite ovaj taster za povratak na početni ekran.
- Dugo pritisnite da biste uključili Google trenutno.



### Taster Nazad

- Dodirnite da biste se vratili na prethodni ekran ili zatvorili polje za dijalog, meni sa opcijama, tablu sa obaveštenjima itd.



### Taster za uključivanje

- Pritisnite: Zaključavanje ekrana/Osvetljavanje ekrana
- Pritisnite i zadržite: Prikazuje iskačući meni sa izborom opcija **Restartovanje, Isključivanje, Režim letenja**.
- Pritisnite taster za **Uključivanje** i zadržite ga 10 sekundi za prinudno ponovno pokretanje.
- Pritisnite i zadržite **taster za uključivanje** i taster za **pojačavanje** u režimu isključivanja kako biste ušli u režim oporavka.
- Pritisnite i zadržite taster za **uključivanje** i taster za **utišavanje zvuka** da biste napravili snimak ekrana.



### Tasteri za jačinu zvuka

- Tokom poziva, podesite jačinu zvuka slušalice ili para slušalice.
- U režimu muzike/video-snimka/stringinga, podesite jačinu zvuka medija.
- U opštem režimu, podesite jačinu melodije.
- Utišajte melodiju dolaznog poziva.

## 1.2 Početak rada

### 1.2.1 Postavka

#### Postavljanje i uklanjanje SIM/microSD kartice

Mikro SIM kartica vam je potrebna da biste zvali i koristili mobilne mreže. Ako imate SIM karticu, postavite je pre postavke telefona. Nemojte pokušavati da umetnete druge vrste SIM kartica, kao što su mini i nano kartice, jer to može da ošteti vaš telefon.

Isključite telefon pre postavljanja ili uklanjanja SIM/microSD kartice.

#### Punjenje baterije

Preporučujemo vam da napunite bateriju do kraja. Status punjenja je prikazan u obliku procenta na ekranu kada je telefon isključen. Procenat se povećava kako se telefon puni.



Da biste smanjili upotrebu i rasipanje energije, isključite punjač kada je baterija potpuno napunjena; isključite Wi-Fi, GPS, Bluetooth ili aplikacije koje su aktivne u pozadini a nisu u upotrebi. U Podešavanjima možete smanjiti i osvetljenje ekrana, i skratiti vreme koje je potrebno ekranu da pređe u režim mirovanja.

### 1.2.2 Uključivanje telefona

Držite taster za **uključivanje** dok se telefon ne uključi. Proči će nekoliko sekundi pre nego što se ekran osvetli. Otključajte telefon prevlačenjem, PIN kodom, lozinkom ili obrascem, pre nego što se pojavi početni ekran, ako ste postavili zaključavanje ekrana u Podešavanjima.

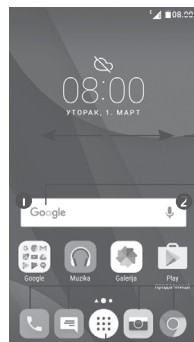
Ako ne znate svoj PIN kod ili ste ga zaboravili, kontaktirajte operatera svoje mreže. Ne ostavljajte svoj PIN kod sa telefonom. Ovu informaciju čuvajte na sigurnom mestu kada vam nije potrebna.

### 1.2.3 Isključivanje telefona

Da biste isključili telefon, držite taster za **uključivanje** dok se ne pojave opcije telefona, zatim izaberite **Isključivanje**.

## 1.3 Početni ekran

Ako dodirnete navigacioni taster, on će vas uvek odvesti na glavni početni ekran, a možete da personalizujete sve početne ekrane dodavanjem omiljenih aplikacija, prečica i vidžeta na njih. Na početnom ekranu, donji skup ikonica je uvek vidljiv, na bilo kojoj strani početnog ekrana. Ovo uvek uključuje polje sa aplikacijama, koje će vam pokazati sve dostupne aplikacije.



#### Statusna traka

- Status/Indikatori obaveštenja
- Dodirnite i povucite nadole za otvaranje table sa obaveštenjima.

Prevucite ulevo ili udesno da biste videli druga polja na Početnom ekranu.

#### Traka Google pretrage

- Dodirnite **1** za ulazak u polje pretrage putem teksta
- Dodirnite **2** za ulazak u polje pretrage putem glasa

#### Traka sa omiljenim aplikacijama

- Dodirnite za ulazak u aplikaciju
- Dugo pritisnite da biste premestili ili uklonili aplikacije.

#### Polje sa aplikacijama

- Dodirnite da otvorite sve aplikacije

Početni ekran postoji u proširenom formatu za pružanje više prostora za dodavanje aplikacija, prečica, itd. Listajte početni ekran horizontalno levo i desno da dobijete ceo pregled početnog ekrana. Bela tačka ne donjem delu ekrana prikazuje koji ekran gledate.

### 1.3.1 Upotreba ekrana osetljivog na dodir



Dodirnite

Za pristup aplikaciji dodirnite je prstom.



### Dugo pritisnite



Za pristup dostupnim opcijama neke stavke, dodirnite i zadržite stavku. Na primer, izaberite kontakt u Kontaktima, dugo pritisnite ovaj kontakt, lista opcija će se pojaviti na ekranu.

### Prevucite



Stavite prst na ekran da biste prevukli predmet na željeno mesto.

### Listajte/Prevucite



Pomerajte prst gore/dole za listanje aplikacija, slika, Internet stranica. Ekran možete da listate i horizontalno.

Uređaj podržava i uvećavanje jednim prstom u funkcijama Razmene poruka, Gmaila, Kamere i Galerije. Dvaput pritisnite ekran da biste uvećali/umanjili.

### Lagano dodirnite



Slično listanju, ali lagani dodir ubrzava pokretanje.

### Skupite/Raširite



Postavite prste jedne ruke na ekran i razdvojte ih ili spojite da biste smanjili/povećali element na ekranu.

### Okrenite



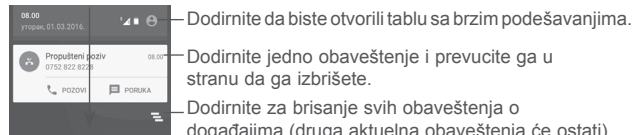
Promenite orijentaciju ekrana automatski, sa portreta na pejzaž, okretanjem telefona radi boljeg pregleda ekrana.

## 1.3.2 Statusna traka


Na statusnoj traci možete videti i status telefona (na desnoj strani) i obaveštenja (na levoj strani).

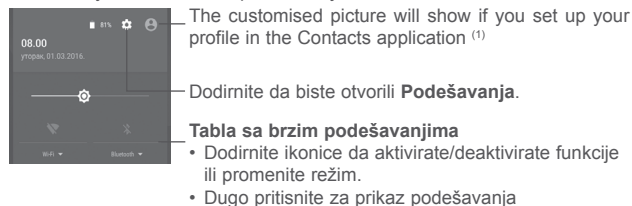
### Tabla sa obaveštenjima

Povucite statusnu traku nadole za otvaranje table sa obaveštenjima, pa ponovo povucite nadole da bi se otvorila tabla sa brzim podešavanjima. Dodirnite i povucite nagore za zatvaranje. Na tabli sa obaveštenjima možete da otvorite stavke i ostale podsetnike pokazane ikonicama obaveštenja ili da vidite informacije o bežičnoj usluzi.



### Tabla sa brzim podešavanjima

Dodirnite tablu sa obaveštenjima i povucite je nadole dva puta ili dodirnite  za otvaranje table sa brzim podešavanjima.




## 1.3.3 Traka pretrage

Telefon ima funkciju pretrage, koja može da se upotrebi za pronalaženje informacije u telefonu, aplikacijama i na internetu.


<sup>(1)</sup> Pogledajte 3.3.1 Prikazivanje Kontakata



### ❶ Pretraga putem teksta

- Dodirnite traku za pretragu na početnom ekranu.
- Unesite tekst/izraz koji želite da pronađete.
- Dodirnite  na tastaturi ako želite da pretražite internet.

### ❷ Pretraga putem glasa

- Dodirnite  u traci za pretragu da bi se pojavio ekran za dijalog.
- Recite reč/izraz koji želite da pronađete. Lista rezultata pretrage u kojoj možete da izaberete, biće prikazana na ekranu.

## 1.3.4 Zaključavanje/otključavanje ekrana

Za zaštitu telefona i privatnosti, možete da zaključate ekran prevlačenjem ili kreiranjem raznih obrazaca, PIN kodova ili lozinke, itd. u funkcijama **Podešavanja** > **Podešavanja zaključavanja** <sup>(1)</sup> ili **Sigurnost** <sup>(2)</sup> > **Zaključavanje ekrana**.

**Za kreiranje obrasca za otključavanje ekrana, PIN koda ili lozinke** (pratite uputstva na ekranu)

- Idite na **Podešavanja** > **Podešavanja zaključavanja** <sup>(1)</sup> ili **Sigurnost** <sup>(2)</sup> > **Zaključavanje ekrana** > **Obrazac/PIN/Lozinka**.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).




- Postavite svoj obrazac, PIN ili lozinku.

## Za zaključavanje ekrana telefona

Pritisnite taster za **Uključivanje** sve dok se ekran ne otključa.

## Za otključavanje ekrana telefona

Dodirnite taster za **uključivanje** jednom da osvetlite ekran, povucite obrazac za otključavanje koji ste napravili ili unesite PIN kod ili lozinku za otključavanje ekrana.

Ako ste izabrali **Prevlačenje** kao zaključavanje ekrana, prevucite ikonicu zaključavanja nagore da biste otključali ekran, prevucite  ulevo da otvorite **Kameru** ili prevucite udesno  da biste pristupili <sup>(1)</sup>**Telefonu** ili  da otvorite  **Glasovnu pretragu** <sup>(2)</sup>.

## 1.3.5 Personalizacija početnog ekrana

### Dodajte aplikaciju ili vidžet

Možete da dodirnete i zadržite fasciklu, aplikaciju ili vidžet za aktiviranje režima pomeranja i prevučete stavku na željeni početni ekran.

### Pomerite aplikaciju ili vidžet

Dugo pritisnite stavku kojoj želite da promenite mesto da biste aktivirali režim pomeranja; prevucite stavku do željene pozicije, a zatim pustite. Stavke možete da prevučete i na početni ekran i na traku sa omiljenim stavkama. Držite ikonicu na levoj ili desnoj ivici ekrana da biste je prevukli na drugi početni ekran.

### Uklanjanje

Dugo pritisnite stavku koju želite da uklonite da biste aktivirali režim Pomeranja, povucite stavku na vrh ikonice za **Uklanjanje** i pustite je kada stavka postane crvena.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) .

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D, 5010X, 5010D, 5010U).

## Kreiranje fascikli

Za bolju organizaciju stavki (prečica ili aplikacija) na početnom ekranu ili traci sa omiljenim stawkama, možete da ih dodate u fasciklu slaganjem jedne stavke na drugu. Da biste preimenovali fasciklu, otvorite je, dodirnite naziv fascikle i unesite novo ime.

## Personalizacija pozadine

Dugo pritisnite prazan prostor na početnom ekranu, zatim dodirnite **POZADINE** ili idite u **Podešavanja > Ekran > Pozadina** da biste prilagodili pozadinu.

## 1.3.6 Vidžeti i nedavno korišćene aplikacije

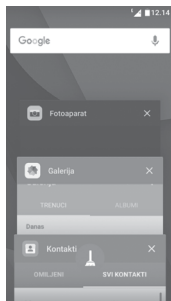
### Pogledajte vidžete

Dugo pritisnite prazan prostor na početnom ekranu, zatim dodirnite **VIDŽETE** da biste videli sve vidžete.

Dodirnite izabrani vidžet i prevucite ga da biste ga stavili na ekran koji želite.

### Pogledajte nedavno korišćene aplikacije

Da biste pogledali nedavno korišćene aplikacije, dodirnite taster za Pregled. Dodirnite sličicu da biste otvorili aplikaciju, ili je prevucite ulevo ili udesno da biste je uklonili sa liste.




Dodirnite  na dnu ekrana da biste zatvorili sve aktivne aplikacije.

## 1.3.7 Podešavanje jačine zvuka

### Upotreba tastera za jačinu zvuka

Pritisnite taster za **Pojačavanje** da biste podesili jačinu. Za aktiviranje režima vibracije, pritisnite taster za **Utišavanje** sve dok telefon ne zavibrira. Još jednom pritisnite taster za **Utišavanje** kako biste aktivirali režim **Ne uznemiravaj**.

### Upotreba Menija podešavanja

Dodirnite  na Početnom ekranu da biste otvorili listu sa aplikacijama, zatim idite u **Podešavanja > Zvuk i obaveštenja**. Možete da postavite jačinu medija, alarma, poziva, obaveštenja, itd. prema svojoj želji.

# 2 Unos teksta .....

## 2.1 Upotreba tastature na ekranu

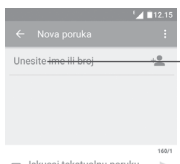
### Podešavanja tastature na ekranu

Dodirnite **Podešavanja > Jezik i unos**, izaberite tastaturu koju želite da postavite i biće vam dostupan niz podešavanja.

### Podesi orijentaciju tastature na ekranu

Okrenite telefon na stranu ili uspravno za podešavanje orijentacije tastature na ekranu. Možete da je podesite i promenom podešavanja (idite u **Podešavanja > Ekran** izaberite polje **Automatsko rotiranje ekrana** <sup>(1)</sup>, ili dodirnite **Kada je uređaj okrenut > Okreni sadržaj ekrana** <sup>(2)</sup>).

### 2.1.1 Android tastatura



Unesite tekst ili brojeve.

Prebacivanje između režima „abc/Abc“: Dugo dodirnite da promenite između „abc/ABC“ režima;

Dodirnite za promenu između tastature sa simbolima i brojevima.



Dugo pritisnite za biranje simbola.

Dugo pritisnite za prikaz opcija unosa.

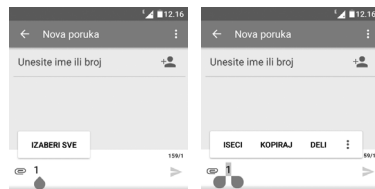
<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## 2.2 Uređivanje teksta

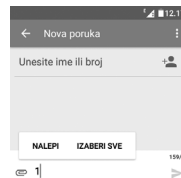
Možete da izmenite tekst koji ste uneli.

- Dugo dodirnite i zadržite tekst koji želite da izmenite.
- Prevucite polja da biste izmenili označeni deo.
- Pojaviće se sledeće opcije: **OZNAČI SVE**, **ISECI**, **KOPIRAJ** i **PODELI**.



### Takođe možete da unesete novi tekst


- Dodirnite gde želite da unesete tekst ili dugo dodirnite i zadržite prazan prostor, pokazivač će zasvetleti i kartica će se prikazati. Prevucite karticu kako biste pomerili pokazivač.
- Ako ste prethodno kopirali tekst, dodirnite karticu kako bi se pojavila ikonica **NALEPI** koja vam omogućava da nalepite bilo koji tekst koji ste prethodno kopirali.




# 3 Poziv, Lista poziva i Kontakti .....



## 3.1 Telefonski poziv .....

### 3.1.1 Pozivanje


Da biste uputili poziv kada je telefon aktivan idite na početni ekran i dodirnite ikonicu Telefon  na traci sa omiljenim stavkama.





Unesite željeni broj na tastaturi ili izaberite kontakt iz **kontaktata** ili **liste poziva** dodirivanjem polja, zatim dodirnite  da biste uputili poziv.

Broj koji ste uneli može biti sačuvan u **Kontaktima** dodirivanjem ikonice **Kreiraj novi kontakt**  ili ikonice **Dodaj novi kontakt** .

Ako napravite grešku, možete da izbrisete pogrešne brojeve pritiskom na .

Za prekid poziva, dodirnite taster .

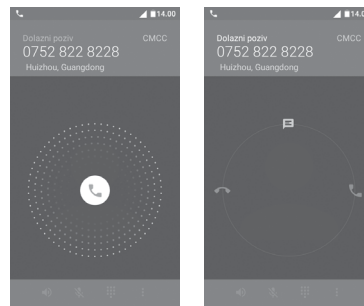
### Međunarodni pozivi

Za pozivanje međunarodnog broja, dugo pritisnite  da biste uneli „+“, zatim unesite međunarodni pozivni broj države i ceo broj telefona i na kraju dodirnite .

### Hitni pozivi


Ako telefon ima domet, unesite broj hitne službe i dodirnite  za upućivanje hitnog poziva. Ovo funkcioniše i bez SIM kartice i bez unošenja PIN koda.

### 3.1.2 Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva



Kada primete poziv:

- Prevucite ikonicu  udesno kako biste odgovorili;
- Prevucite ikonicu  ulevo kako biste odbili;

- Prevucite ikonicu  nagore kako biste odbili poziv slanjem unapred postavljene poruke.


Da utišate dolazne pozive pritisnite taster za **Pojačavanje/Utišavanje** ili okrenite telefon nadole, ako je opcija **Okreni za utišavanje** aktivirana u **Podešavanjima > Pokreti**.

### 3.1.3 Pozivanje govorne pošte

Uslugu Govorne pošte vam obezbeđuje mreža da biste izbegli propuštene pozive. Ona funkcioniše kao telefonska sekretarica koju možete da proverite u svako doba.

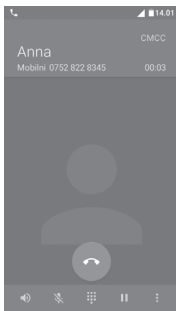
Da biste preslušali svoju govornu poštu, dugo pritisnite  na numeričkoj tastaturi.

Da biste postavili broj govorne pošte, dodirnite ikonicu  i idite u **Podešavanja > Podešavanja poziva > Govorna pošta**.

Ako primite govornu poštu, ikonica govorne pošte  se pojavljuje na Statusnoj traci. Povucite polje sa obaveštenjima nadole i dodirnite **Novu govornu poštu** da biste je otvorili.

### 3.1.4 Za vreme poziva

Za podešavanje jačine zvuka tokom poziva, pritisnite taster za **Pojačavanje/Utišavanje**.



Prekinite trenutni poziv.



Dodirnite za aktiviranje zvučnika tokom trenutnog poziva. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za deaktiviranje zvučnika.



Dodirnite jednom za isključivanje zvuka u trenutnom pozivu. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za vraćanje zvuka poziva.



Prikaz numeričke tastature.



Dodirnite jednom da biste stavili trenutni poziv na čekanje. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za povratak na taj poziv.



Otvorite opcije **Dodaj poziv** ili **Započni snimanje**.







Da biste izbegli slučajne aktivnosti na ekranu tokom poziva, ekran će se automatski zaključati kada je telefon blizu uva, i otključaće se kad se udalji od vašeg uva.

### 3.1.5 Upravljanje više poziva

Ovaj telefon vam omogućava više istovremenih poziva.


#### Konferencijski pozivi<sup>(1)</sup>

Možete da postavite konferencijski poziv na sledeći način.

- Uputite poziv prvom učesniku konferencijskog poziva.
- Dodirnite  i izaberite **Dodaj poziv**.
- Unesite broj telefona osobe koju želite da dodate u konferencijski poziv i dodirnite . Takođe možete da dodate učesnike iz **Liste poziva** ili **Kontaktata**.
- Dodirnite  i izaberite **Spoj pozive** da biste započeli konferencijski poziv.
- Dodirnite  za završetak konferencijskog poziva i isključivanje svih učesnika.

<sup>(1)</sup> U zavisnosti od vašeg operatera mobilne telefonije.

### 3.1.6 Podešavanja poziva

Dodirnite  i izaberite **Podešavanja** na ekranu za biranje, sledeće opcije će biti dostupne:

#### Prikaži opcije

- **Razvrstaj po** Da biste razvrstali listu prema imenu ili prezimenu.
- **Format imena** Da biste izabrali da li da prvo prikazete ime ili prezime.

#### Brzi odgovori

- Dodirnite za uređivanje brzog odgovora koji će se koristiti kada odbijate poziv porukama.

#### Podešavanja poziva

- **Govorna pošta**

**Usluga:** Otvara polje dijaloga u kom možete da izaberete uslugu govorne pošte operatera ili drugu uslugu.

**Postavka:** Ako koristite uslugu govorne pošte operatera, ovo će otvoriti polje dijaloga u koji možete da unesete broj telefona koji koristite za preslušavanje i upravljanje govornom poštom.

**Zvuk:** Da biste postavili zvuk kad stigne nova govorna pošta.

**Vibracija:** Označite polje da biste aktivirali vibraciju kada stigne nova govorna pošta.

- **Brojevi fiksnog biranja**

Brojevi fiksnog biranja (eng. Fixed Dialling Numbers (FDN)) su režim SIM kartice, kada su odlazni pozivi ograničeni na određene brojeve telefona. Ovi brojevi su dodati na FDN listu. Najčešća praktična primena FDN je za roditelje koji žele da ograniče brojeve telefona koje deca mogu da biraju.

Iz bezbednosnih razloga, od vas će se tražiti da za aktivaciju FDN unesete SIM PIN2 koji se obično dobija od provajdera usluga ili proizvođača SIM kartica.

- **Preusmeravanje poziva**

Dodirnite da konfigurirate kako se vaši pozivi preusmeravaju kada ste zauzeti, kada se ne javljate ili ste nedostupni.

- **Zabrana poziva**

Možete da aktivirate ili deaktivirate zabranu poziva za dolazne i odlazne pozive. Dostupne su sledeće opcije:

**Svi odlazni pozivi:** Svi odlazni pozivi će biti zabranjeni.

**Međunarodni odlazni pozivi:** Svi međunarodni odlazni pozivi će biti zabranjeni.

**Međunarodni osim lokalnih poziva:** Odlazni međunarodni pozivi osim onih prema vašoj zemlji su zabranjeni.

**Svi dolazni pozivi:** Svi dolazni pozivi će biti zabranjeni.

**Dolazni pozivi u romingu:** Dolazni pozivi su zabranjeni kada ste u inostranstvu.

**Otkażite sve:** Deaktivirajte sve zabrane poziva.

**Promenite lozinku za zabranu:** Promenite originalnu lozinku za aktiviranje zabrane poziva.

- **Dodatna podešavanja**

**Identifikacija pozivaoca:** Vaš telefon će koristiti podrazumevana podešavanja operatera za prikazivanje vašeg broja u odlaznim pozivima.

**Poziv na čekanju:** Označite polje da biste bili obavešteni tokom poziva o novom dolaznom pozivu.

**Status poziva na čekanju:** Otvara dijalog gde možete da proverite status poziva na čekanju.

## 3.2 Lista poziva

Možete da pristupite istoriji poziva dodirom  na ekranu telefona.

Dodirnite kontakt ili broj za dalje operacije.

Možete da vidite detaljne informacije o pozivu, ponovo okrenete ili pozovete kontakt ili broj, itd.

Da biste videli celu memoriju poziva, dodirnite **Prikaži celu istoriju poziva** na dnu ekrana.

Dodirnite  i izaberite **Obrisi** ili **Obrisi istoriju poziva** da biste obrisali neželjene liste poziva.

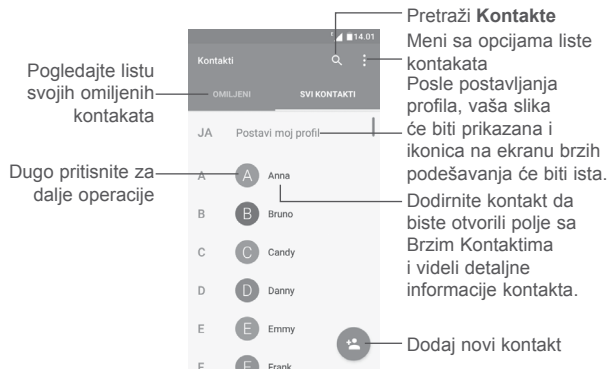
### 3.3 Kontakti.....



Možete da pregledate i kreirate kontakte u telefonu i sinhronizujete ih sa Gmail kontaktima ili drugim aplikacijama na mreži ili svom telefonu.

#### 3.3.1 Pogledajte Kontakte

Za pristup kontaktima, dodirnite Polje sa aplikacijama na Početnom ekranu, zatim izaberite **Kontakt**.



#### Obrišite kontakte

Dugo pritisnite kontakt koji želite da obrišete dok fotografija kontakta ne postane ✓, zatim dodirnite ☰ i izaberite **Obriši**.



Kontakt koji je izbrisan, biće uklonjen i iz drugih aplikacija telefona ili sa interneta sledeći put kada sinhronizujete podatke.

Dodirnite ☰ za prikaz liste kontakata u meniju sa opcijama.

Dostupne su sledeće opcije:

• **Kontakti za prikazivanje**

Izaberite kontakt za prikazivanje.

• **Uvoz/Izvoz**

Uvezite ili izvezite kontakte iz naloga, sa telefona, SIM kartice, interne memorije ili microSD kartice.

• **Grupe**

Prikažite ili kreirajte grupe kontakata

• **Nalozima**

Upravljajte podešavanjima sinhronizacije na različitim nalozima.

• **Podešavanja**

Otvorite podešavanja prikazivanja kontakata.

• **Blokirajte listu kontakata**

Prikažite blokirane kontakte. Možete da deblokirate željeni kontakt dodirivanjem odgovarajuće ikonice aplikacije.

#### 3.3.2 Dodavanje kontakta

Dodirnite ikonicu + u listi kontakata kako biste kreirali novi kontakt.



Prelivaćeci gore i dole po ekranu, možete da prelazite sa jednog polja na drugo.



## Dodavanje/Uklanjanje iz Omiljenih<sup>(1)</sup>

Za dodavanje kontakta u omiljene, možete da dodirnete kontakt i vidite detalje zatim dodirnete ☆ za dodavanje kontakta u omiljene.

Za uklanjanje kontakta iz omiljenih, dodirnite ★ na ekanu sa detaljima o kontaktu.

### 3.3.3 Uređivanje kontakata

Za uređivanje informacija o kontaktu, dodirnite ✎ na ekranu sa detaljima o kontaktu.

Kada završite, dodirnite ✓ da biste sačuvali.

### Promenite glavni broj kontakta

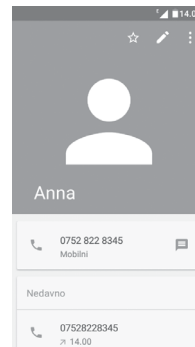
Glavni broj kontakta (broj koji ima prioritet kada pozivate ili šaljete poruku) će uvek biti prikazan ispod imena kontakta.

Za promenu podrazumevanog broja, dugo dodirnite broj koji želite da postavite kao podrazumevani na ekranu sa detaljima o kontaktu, zatim izaberite **Postavi podrazumevani**. Zatim će se pre broja pojaviti ikonica 📞.

Ovaj izbor je dostupan samo kada kontakt ima više od jednog broja.

## 3.3.4 Koristite Brzi kontakt za Android


Dodirnite kontakt da biste otvorili Brzi kontakt za Android, zatim možete da dodirnete 📞 ili broj da biste pozivali, dodirnite 💬 da biste poslali poruku.



Ikonice dostupne na traci „Brzih kontakata“ zavise od informacija koje imate o kontaktu i aplikacija i naloga na telefonu.


<sup>(1)</sup> Samo kontakti u telefonu i nalogu mogu biti dodati u omiljene.

### 3.3.5 Uvoz, izvoz i deljenje kontakata


Na ekranu sa Kontaktima, dodirnite  da otvorite meni sa opcijama, dodirnite **Uvoz/Izvoz**, zatim izaberite kontakte za uvoz/izvoz sa/u naloge, SIM karticu, telefon, internu memoriju, SD karticu itd.


Za uvoz/izvoz jednog kontakta sa/na SIM karticu, dodirnite kontakt koji želite da uvezete/izvezete, zatim dodirnite **OK** za potvrdu.

Možete da podelite sa drugima jedan kontakt ili kontakte slanjem vKartice kontakta preko Bluetootha, Gmaila itd.

Dodirnite kontakt koji želite da podelite, dodirnite ikonicu  i **Podeli** na ekranu sa detaljima kontakta, a zatim izaberite aplikaciju da biste ovo uradili.



### 3.3.6 Prikazivanje kontakata

Možete da podesite koje grupe kontakata, za svaki nalog, želite da prikazete u Listi kontakata. Dodirnite  i dodirnite **Kontakte za prikaz** na ekranu liste kontakata, zatim možete da izaberete kontakte koje želite da prikazete.

Dodirnite  a zatim **Podešavanja** da biste razvrstali listu prema **Imenu** ili **Prezimenu**, da biste postavili format imena kao **Prvo ime** ili **Prvo prezime**.



### 3.3.7 Pridruživanje/Razdvajanje kontakata <sup>(1)</sup>

Da bi se izbeglo dupliranje, novom kontaktu možete da dodate bilo koji novi podatak.

Dodirnite kontakt kom želite da dodate informacije, dodirnite  da biste ušli u ekran izmene, zatim dodirnite  i dodirnite **Pridruži**.

U ovom trenutku, od vas se traži da izaberete kontakt čiji podatak želite da pridružite prvom kontaktu.


Kada je ovo završeno, podatak drugog kontakta je dodat prvom, a drugi kontakt se više neće prikazivati u listi kontakata.

Da odvojite informacije kontakata, dodirnite kontakt čije informacije želite da odvojite, dodirnite  da biste ušli u ekran izmene, zatim dodirnite  ponovo i dodirnite **Razdvoj**, dodirnite **OK** za potvrdu.

<sup>(1)</sup> Ovo važi samo za kontakte u telefonu.


### 3.3.8 Sinhronizacija kontakata na više naloga

Kontakti, podaci ili druge informacije mogu da budu sinhronizovani na više naloga, u zavisnosti od aplikacije koja je instalirana na telefonu.

Da biste dodali nalog, dodirnite  u listi kontakata a zatim izaberite **Nalozima > Dodaj nalog**.

Od vas se traži da izaberete vrstu naloga za dodavanje, kao što su Google, Lični (IMAP) itd.

Kao i kod podešavanja drugih naloga, potrebno je da unesete detaljne podatke, kao što su korisničko ime, lozinka, itd.

Možete da uklonite nalog, brišući i nalog i sve podatke u vezi sa njim iz telefona. Dodirnite nalog koji želite da obrišete, dodirnite  i izaberite **Ukloni nalog**, zatim potvrdite.


#### Automatska sinhronizacija

Na ekranu sa **Nalozima**, dodirnite  i označite polje za **Automatsku sinhronizaciju podataka**.


# 4 Razmena poruka.....



Vaš telefon može da kreira, izmeni ili primi SMS i MMS na ovom telefonu.

Idite na početni ekran i dodirnite ikonicu Razmene poruka  na traci sa omiljenim stavkama.


## 4.1 Pisanje nove poruke



Na ekranu liste poruka, dodirnite ikonicu nove poruke  za pisanje tekstualnih/multimedijalnih poruka.





Pretraga u svim poljima


- Dodirnite za pregled niza poruka.
- Dugo pritisnite niz poruka da biste otvorili druge opcije koje su dostupne za ovaj kontakt

 Dodirnite za pisanje nove poruke.

 Za sačuvane kontakte, dodirnite sliku kako biste otvorili polje Brzog kontakta za komunikaciju sa kontaktom. Za nesačuvane kontakte, dodirnite  za dodavanje broja svojim **Kontaktima**.

## Slanje tekstualne poruke

Unesite ime ili broj mobilnog telefona primaoca na traci primalaca ili dodirnite  da biste dodali primaoca, dodirnite traku sa sadržajem za unos teksta poruke. Kada završite, dodirnite  da biste poslali tekstualnu poruku.

SMS poruka sa više od 160 znakova biće naplaćena kao nekoliko SMS poruka. Brojač iznad ikonice slanja  će vas podsetiti na broj preostalih znakova koji mogu da se unesu u poruku.



Posebna slova (sa akcentima) će takođe povećati veličinu SMS poruke, ovo može biti uzrok slanja više poruka primaocu.

## Slanje multimedijalne poruke

MMS vam omogućava da šaljete video-snimke, slike, fotografije, animacije i zvuke drugim kompatibilnim telefonima ili adresama e-pošte.

SMS će automatski biti pretvoren u MMS kada su medijske datoteke (slika, video-zapis, zvuk, slajdovi, itd.) priključene ili kada je dodat naslov ili adresa e-pošte.

Da biste poslali multimedijalnu poruku, unesite broj telefona primaoca ili ime u traci Za i dodirnite traku sa sadržajem da biste uneli tekst poruke.

Dodirnite  da biste otvorili meni sa opcijama, dodirnite **Dodaj naslov** da biste dodali naslov.

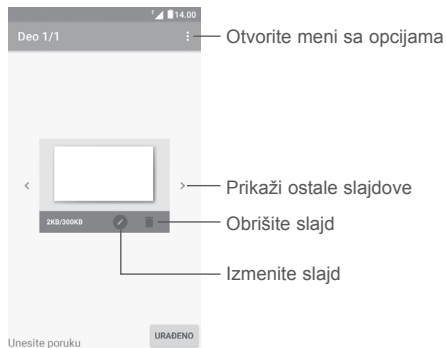
Dodirnite  da biste priključili sliku, video-snimak, zvuk, itd.

Kada završite, dodirnite  da biste poslali multimedijalnu poruku.


## Opcije priključivanja:

- **Fotografisanje** Otvorite foto-aparat da biste napravili novu fotografiju koju možete da priključite.
- **Snimi video-zapis** Otvorite kameru da biste napravili novu video-snimak koji možete da priključite.
- **Snimanje zvuka** Pristupite Snimanju glasovnih poruka da snimate glasovnu poruku koju možete da priključite.
- **Kontakt** Pristupite Kontaktima kako biste izabrali kontakt za prilog.
- **Slike** Pristupite Galeriji ili Upravljanju datotekama za izbor slike za priključivanje.
- **Video-snimke** Pristupite Galeriji ili Upravljanju datotekama za izbor video-snimka za priključivanje.
- **Zvuk** Dodirnite kako biste izabrali audio-datoteku za priključivanje.
- **Kalendar** <sup>(1)</sup> Pristupite **Kalendaru** kako biste izabrali jedan ili više događaja za priključivanje.
- **Projekcija slajdova** Uđite u ekran za uređivanje projekcije slajdova, dodirnite **Dodaj slajd** za kreiranje novog slajda i dodirnite trenutni slajd da biste ga uredili.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) .











## 4.2 Upravljanje porukama

Kada primite novu poruku, pojaviće se ikonica  na statusnoj traci u vidu obaveštenja. Povucite statusnu traku nadole za otvaranje table sa Obaveštenjima, dodirnite novu poruku da je otvorite i pročitate. Takođe možete da pristupite aplikaciji Razmene poruka i dodirnete poruku da biste je otvorili.

Poruke su prikazane kao razgovor.

Dodirnite poruku da biste ušli u ekran pisanja poruke.

- Dodirnite  da biste pozvali broj.
- Dodirnite  da biste sačuvali broj u **Kontaktima** ili videli detalje kontakta ako je broj sačuvan;
- Da biste odgovorili na poruku, unesite tekst, ili dodirnite  da biste uneli brzi tekst, kontakt itd, a zatim dodirnite .
- Ako dugo pritisnete, pojaviće se sledeće opcije: kopirajte tekst , prosledite , obrišite , meni sa ostalim opcijama , itd.

## 4.3 Prilagođavanje podešavanja poruka

Na ekranu sa listom poruka, dodirnite  i izaberite **Podešavanja**.

### SMS aktivirano

Otvorite dijalog sa opcijama ili dodirnite **SMS aplikaciju** <sup>(1)</sup> da biste promenili podrazumevanu SMS aplikaciju.

### Tekstualne (SMS) poruke

- **Traži izveštaj o isporuci** Izaberite polje da biste tražili izveštaja o isporuci za svaku poslatu poruku.
- **Upravljaj SIM porukama** Dodirnite za upravljanje sačuvanim tekstualnim porukama na SIM kartici.
- **Uređivanje brzog teksta** Dodirnite za dodavanje ili uređivanje šablona poruka.
- **SMS servisni centar** Otvora iskačući prozor koji prikazuje broj servisnog centra.
- **Period važenja** Izaberite period važenja, tokom kog će provajder mreže pokušavati da šalje poruku ako isporuka nije odmah moguća.
- **Lokacija memorije SMS poruka** Izaberite telefon ili SIM karticu kao mesto čuvanja SMS poruka.
- **Uređivanje alfabeta** Izaberite režim alfabeta.
- **Potpis u SMS poruci**<sup>(1)</sup> Označite polje da biste aktivirali SMS potpis.
- **Izmenite potpis u SMS poruci**<sup>(1)</sup> Dodirnite da biste otvorili ekran menjanja SMS potpisa.

### Multimedijalne (MMS) poruke

- **Grupne poruke** Kada je opcija aktivirana, moći ćete da pošaljete jednu poruku većem broju primalaca.
  - **Traži izveštaj o isporuci** Tražiće izveštaj o isporuci za svaku poslatu multimedijalnu poruku.
  - **Traži izveštaj o čitanju** Tražiće izveštaj o tome da li je svaki primalac pročitao multimedijalnu poruku koju ste poslali.
  - **Slanje izveštaja o čitanju** Automatski će slati izveštaj o čitanju pošiljaocu ako je on/ona to tražio/la.
  - **Automatsko preuzimanje** Izaberite kako biste na svoj telefon automatski preuzeli celu MMS poruku (sa tekstem poruke i prilogom). Da biste preuzeli samo zaglavlje MMS poruke, skinite oznaku sa polja.
  - **Automatsko preuzimanje u romingu** Označite polje da biste aktivirali automatsko preuzimanje u romingu.
  - **Režim kreiranja** Izaberite režim kreiranja.
  - **Maksimalna veličina poruke** Izaberite za unos maksimalne veličine poruke.
  - **Prioritet** Za podešavanje prioriteta.
- ### Obaveštenja
- **Obaveštenja za poruke** Izaberite za prikaz poruka obaveštenja za poruke na statusnoj traci.
  - **Isključivanje zvuka** Izaberite trajanje isključenog zvuka na telefonu prilikom stizanja nove poruke ili uključite zvuk označavanjem polja.
  - **Zvuk** Izaberite melodiju za obaveštenje o novoj poruci.
  - **Iskačuća obaveštenja** Pokazaće iskačuće prozore za push obaveštenja ako je aktivirano.


<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U) .

## Opšte

- **Veličina slova u poruci** Izaberite veličinu slova u poruci
- **Brisanje starih poruka** Brisaće stare poruke kada se dostigne maksimalan broj sačuvanih poruka. Za deaktivaciju ove funkcije, skinite oznaku sa polja.
- **Ograničenje tekstualne poruke** Dodirnite za podešavanje broja tekstualnih poruka koje mogu biti sačuvane u razgovoru.
- **Ograničenje multimedijalne poruke** Dodirnite za podešavanje broja multimedijalnih poruka koje mogu biti sačuvane u razgovoru.
- **Aktivirajte melodiju infoporuka** Označite/skinite oznaku sa polja za aktivaciju/deaktivaciju infoporuka.
- **Izaberite melodiju infoporuka** Izaberite melodiju infoporuka.
- **Infoporuke** Za aktivaciju/deaktivaciju usluge infoporuka ili za izbor jezika i kanala za ovu uslugu.
- **Aktiviraj WAP PUSH** Označite/skinite oznaku sa polja za aktivaciju/deaktivaciju prijema push poruka mreže

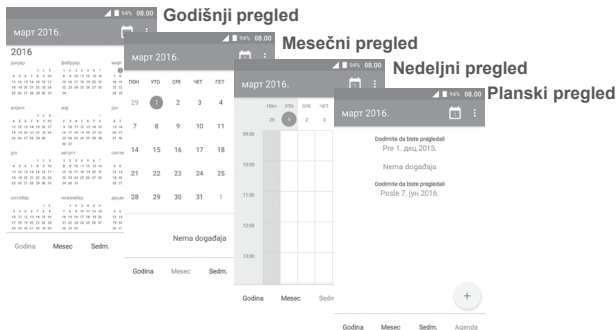
# 5 Kalendar, Alarm i Kalkulator.....

## 5.1 Kalendar..... (1) (2)




Koristite kalendar kako biste pratili važne sastanke, ugovorene događaje, itd. Da biste otvorili Kalendar, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Kalendar**.

### 5.1.1 Višestruki pregled

#### PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)



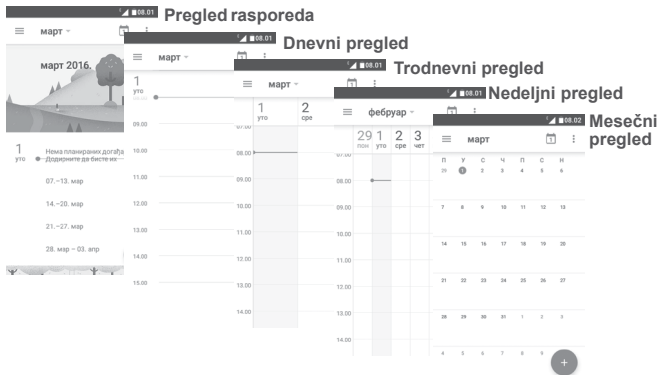
#### PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

Da biste menjali prikaz Kalendara, dodirnite ikonicu  pored naziva meseca da biste otvorili mesečni pregled ili dodirnite  i izaberite **Pregled rasporeda**, **Dnevni pregled**, **Trodnevni pregled**, **Nedjeljni** ili **Mesečni** da biste otvorili različite prikaze. Dodirnite ikonicu  (3) za povratak na Današnji pregled.

(1) Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).



(2) Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D, 5010X, 5010D, 5010U).

(3) Broj označava datum.






## 5.1.2 Kreiranje novih događaja

Možete da dodate novi događaj u bilo koji pregled kalendara.

- Dodirnite .
- Popunite sve tražene podatke za ovaj novi događaj. Ako je to celodnevni događaj, možete da izaberete opciju **CEO DAN**.
- Pozovite ljude na događaj. Unesite adrese e-pošte gostiju i razdvojite ih zarezom. Gosti će dobiti pozivnicu iz Kalendara i e-pošte.<sup>(1)</sup>
- Kada završite, dodirnite  <sup>(2)</sup> ili **SAČUVAJ** <sup>(1)</sup> na vrhu ekrana.

Pre nego što možete da dodate događaj, morate da dodate najmanje jedan nalog kalendara i učinite kalendar vidljivim <sup>(1)</sup>.



## 5.1.3 Za brisanje ili uređivanje događaja

- Dodirnite događaj da biste otvorili ekran sa njegovim detaljima, zatim dodirnite  <sup>(1)</sup> /  <sup>(2)</sup> da biste izmenili događaj, ili dodirnite  <sup>(1)</sup> ili **OBRIŠI** <sup>(2)</sup> da biste obrisali.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D, 5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F).


## 5.1.4 Podsetnik na događaje

Ako je postavljen podsetnik za događaj, ikonica budućeg događaja  <sup>(1)</sup> /  <sup>(2)</sup> pojaviće se na statusnoj traci kao obaveštenje kada dođe vreme za podsećanje.

Dodirnite i prevucite nadole statusnu traku da biste otvorili tablu sa obaveštenjima, dodirnite naziv događaja za pregled liste obaveštenja kalendara.

Dodirnite taster **Nazad** kako bi podsetnici ostali u statusnoj traci i tabli sa obaveštenjima.

## 5.2 Vreme



Vaš mobilni telefon ima ugrađen sat. Da biste ga otvorili, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Sat**.

### 5.2.1 Alarm


#### Postavka alarma

Na ekranu sa **Vremenom**, dodirnite  za pristup ekranu Alarma, dodirnite  za dodavanje novog alarma. Dostupne su sledeće opcije:

- **Vreme** Dodirnite brojeve da biste postavili vreme alarma.
- **Ponavljanje** Označite polje Ponavljanje a zatim izaberite dane kada želite da se alarm oglašava.
- **Melodija** Izaberite melodiju zvona alarma.
- **Vibriranje** Označite polje za aktivaciju/deaktivaciju vibracije.
- **Označavanje** Dodirnite za postavljanje imena alarma.

Dodirnite  ispod već postojećeg alarma da biste povećali ekran izmene. Dodirnite  da biste obrisali alarm.

## Za prilagođavanje podešavanja alarma

Dodirnite  na ekranu sa **Alarmima**. Sledeće opcije će se pojaviti u **Podešavanjima**:

### Sat

- **Stil** Dodirnite da postavite **Analogni** ili **Digitalni** stil.
- **Automatski sat kod kuće** Automatski će dodati sat kod kuće kad putujete van zemlje. Za deaktivaciju ove funkcije, skinite oznaku sa polja.
- **Automatska vremenska zona** Dodirnite za postavku vremenske zone kod kuće.

### Alarmi

- **Utišavanje posle** Izaberite vreme utišavanja.
- **Dužina odlaganja** Dodirnite da biste izabrali dužinu odlaganja.
- **Jačina zvuka alarma** Dodirnite za podešavanje jačine zvuka alarma.
- **Tasteri za jačinu zvuka** Postavite ponašanje tastera za pojačavanje/ utišavanja kada se alarm oglasi. **Odloži**, **Odbaci** ili **Ne radi ništa**.
- **Početak nedelje** Izaberite da nedelja počinje **Subotom**, **Nedeljkom** ili **Ponedeljkom**.
- **Okrenite za aktivaciju** <sup>(1)</sup> Uključite prekidač da biste aktivirali ponašanje prilikom okretanja kao što su **Odlaganje** ili **Zaustavljanje** alarma.

## 5.2.2 Svetski časovnik

Da biste videli svetski časovnik, dodirnite  na ekranu sa **vremenom**.

- Dodirnite  da biste dodali vremensku zonu sa liste.

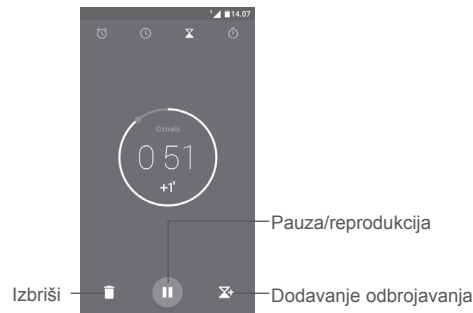
<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U) .

## 5.2.3 Odbrojanje

Na ekranu sa vremenom, dodirnite  da biste ušli u ekran **Odbrojanja**.

Dodirnite brojeve da biste postavili vreme odbrojanja. Unesite vreme u satima, minutima i sekundama.


Dodirnite  da biste započeli odbrojanje.



## 5.2.4 Tajmer


Na ekranu sa **vremenom**, dodirnite  da biste ušli u ekran **Tajmera**.

Dodirnite  da biste pokrenuli tajmer.

**Prikazivanje liste zapisa prema ažuriranom vremenu:** Dodirnite .

**Pauza:** Dodirnite .


**Delite tajmer preko Bluetootha, Gmaila, itd:** Dodirnite .

**Obrišite zapis:** Dodirnite .



## 5.3 Kalkulator.....

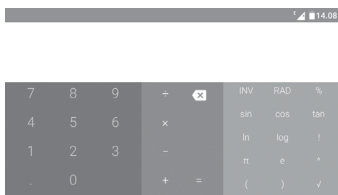
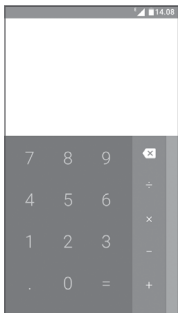




Da biste rešavali matematičke probleme kalkulatorom, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Kalkulator**.

Dostupna su dva panela: Osnovno računanje i naučno računanje.

Za prelazak sa jednog na drugi panel, izaberite jedan od sledećih načina:

- Prevucite ekran sa osnovnim računanjem ulevo da biste otvorili naučno računanje.
- Ili postavite uređaj u pejzažni režim da bi se naučno računanje otvorilo iz osnovnog. Ova opcija je dostupna samo ako su uključeni **Podešavanja > Ekran > Automatsko okretanje ekrana** <sup>(1)</sup> ili **Kada je uređaj okrenut** <sup>(2)</sup> > **Okreni sadržaj ekrana**.



Unesite broj i izaberite vrstu računске operacije, i unesite drugi broj, zatim pritisnite taster “=” za rezultat. Dodirnite  za brisanje cifara jedne po jedne, ili dugo dodirnite  za brisanje svih istovremeno.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U) .

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

# 6 Povezivanje .....

Vaš telefon može da se poveže na Internet preko GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup> ili Wi-Fi mreže.

## 6.1 Povezivanje na internet




### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G <sup>(1)</sup>

Kada prvi put uključite telefon sa postavljenom SIM karticom, usluga mreže se automatski konfiguriše: GPRS, EDGE, 3G ili 4G<sup>(1)</sup>. Ako mreža nije povezana, možete da uključite prenos mobilnih podataka u **Podešavanjima > Upotreba mobilnih podataka**.

Za proveru veze sa mrežom koju koristite, dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, zatim idite u **Podešavanja > Više > Mobilne mreže > Imena pristupnih punktova** ili **Operateri mreže**.

### Kreiranje novog pristupnog punkta


Nova veza za prenos mobilnih podataka može da se doda na vaš telefon na sledeći način:

- 1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
- 2 Dodirnite **Više > Mobilne mreže > Imena pristupnih punktova**.
- 3 Zatim dodirnite  i **Novi APN** da biste dodali novi APN.
- 4 Unesite potrebne podatke o pristupnom punktu.
- 5 Kada ste završili, dodirnite  i **Sačuvaj**.


### Aktiviranje/Deaktiviranje rominga podataka

Kada ste u romingu možete da odlučite da li ćete se povezati na uslugu prenosa podataka:

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).


1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.

2 Dodirnite **Više > Mobilne mreže> Roming podataka**.

3 Uključite prekidač  za aktivaciju prenosa podataka u romingu. Isključite prekidač da biste izbegli znatne troškove u romingu ako ne koristite prenos podataka.

4. Kada je roming podataka deaktiviran, još uvek možete da izvršite razmenu podataka uz pomoć WI-FI veze (pogledajte odeljak **6.1.2 Wi-Fi**).

### Postavljanje prioritetnog režima mreže

1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.


2 Dodirnite **Više > Mobilne mreže > Prioritetni režim mreže**.

3 Izaberite **UMTS/GSM (auto)/Samo UMTS/Samo GSM** <sup>(1)</sup> ili **4G/3G/2G** <sup>(2)</sup> kao prioritetni režim mreže.

### 6.1.2 Wi-Fi mreža

Koristeći Wi-Fi možete da se povežete na internet kada je telefon u dometu bežične mreže. Na telefonu može da se koristi Wi-Fi iako SIM kartica nije postavljena.

#### Za uključivanje Wi-Fi mreže i povezivanje na bežičnu mrežu

1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**, zatim dodirnite **Wi-Fi**.

2. Dodirnite prekidač  za uključivanje/isključivanje Wi-Fi mreže.

3. Uključite Wi-Fi: detaljne informacije o dostupnim Wi-Fi mrežama će biti prikazane u delu Wi-Fi mreža.


<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

4. Dodirnite Wi-Fi mrežu za povezivanje. Ako je mreža koju ste izabrali zaštićena, morate uneti lozinku ili druge akreditive (za detalje možete da se obratite operateru mreže). Kada završite, dodirnite **POVEŽI**.

#### Za aktivaciju obaveštenja kada je nova mreža registrovana

Kada je Wi-Fi uključena i obaveštenje o mreži aktivno, ikonica Wi-Fi će se pojaviti na statusnoj traci kada telefon otkrije dostupnu mrežu u dometu. Sledeći koraci aktiviraju funkciju obaveštenja kada je Wi-Fi uključen:


1 Dodirnite  na panelu sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.

2. Dodirnite **Wi-Fi**, zatim dodirnite  i izaberite **Napredno**.

3. Dodirnite prekidač  za **Obaveštenja mreže** za aktivaciju/deaktivaciju ove funkcije.

#### Dodavanje Wi-Fi mreže

Kada je Wi-Fi mreža uključena, možete da dodate nove Wi-Fi mreže po želji.

1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.

Dodirnite **Wi-Fi**, zatim dodirnite  i izaberite **Dodaj mrežu**.

3. Unesite naziv mreže i sve potrebne podatke o mreži.

4. Dodirnite **SAČUVAJ**.

#### Zaboravljanje Wi-Fi mreže

Sledeći koraci omogućavaju sprečavanje automatskog povezivanja na mrežu koju više ne želite da koristite.


1. Uključite Wi-Fi, ako već nije uključen.

2. Na ekranu Wi-Fi mreže, dodirnite i zadržite naziv sačuvane mreže.

3. U polju koje se otvara dodirnite **Zaboravi mrežu**.

## 6.2 Povezivanje sa Bluetooth uređajima <sup>(1)</sup>

Bluetooth je bežična komunikaciona tehnologija kratkog dometa koju možete da koristite za razmenu podataka ili povezivanje sa drugim Bluetooth uređajima za različite svrhe.

Da biste razmenili podatke, dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**, zatim dodirnite **Bluetooth**. Vaš uređaj i drugi dostupni uređaji će se prikazati na ekranu.

### Uključite Bluetooth


Dodirnite  da biste uključili ili isključili ovu funkciju.

Da bi vaš telefon bio prepoznatljiviji, možete da promenite ime telefona koje je vidljivo drugima.

1. Idite na **Podešavanja > Bluetooth**.
2. Dodirnite  i izaberite **Preimenuj ovaj uređaj**.
3. Unesite ime, i dodirnite **PREIMENOVANJE** za potvrdu.


### Za uparivanje/povezivanje telefona sa Bluetooth uređajem

Za razmenu podataka sa drugim uređajem, potrebno je da aktivirate Bluetooth i da uparite svoj telefon sa Bluetooth uređajem sa kojim želite da razmenite podatke.

1. Idite na **Podešavanja > Bluetooth**.
2. Dodirnite  i izaberite **Obnovi**.
3. Dodirnite željeni Bluetooth uređaj u listi.
4. Iskočite dijalog, dodirnite **UPARI** za potvrdu.
5. Ako je uparivanje uspelo, vaš telefon je povezan sa uređajem.

<sup>(1)</sup> Preporučujemo vam se da koristite ALCATEL Bluetooth slušalice, koje su testirane i provereno su kompatibilne sa telefonom. Možete posetiti [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) za više informacija o ALCATEL Bluetooth slušalicama.

## Za isključivanje/prekidanje uparivanja Bluetooth uređaja

1. Dodirnite  posle imena uređaja koji želite da uparite.
2. Dodirnite **ZABORAVI** za potvrdu.

## 6.3 Povezivanje sa računarom preko USB-a

Sa USB-kablom, možete prebacivati medijske i druge datoteke između microSD kartice/memorije telefona i računara.


Za povezivanje:

1. Koristite USB kabl koji ste dobili uz telefon za povezivanje telefona na USB ulaz na kompjuteru. Dobićete obaveštenje „Povezan kao medijski uređaj” ili „USB za punjenje”.
2. Dodirnite da otvorite obaveštenje, zatim u sledećem dijalogu izaberite način na koji želite da prenesete datoteke..



Pre korišćenja MTP proverite da li je instaliran drajver (Windows Media Player 11 ili sledeća verzija).

### Za pronalaženje podataka koji su prebačeni ili preuzeti u internoj memoriji:

1. Dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu za otvaranje liste aplikacija.
2. Otvorite **Upravljanje datotekama**.

Svi preuzeti podaci su sačuvani u **Upravljanju datotekama**, gde možete da vidite medijske datoteke (video-snimke, fotografije, muziku i ostalo), preimenujete datoteke, instalirate aplikacije na telefonu itd.

## 6.4 Deljenje veze za prenos podataka na telefonu



Možete podeliti vezu prenosa podataka na telefonu sa računarnom putem USB kabla (USB tethering) ili sa čak 8 uređaja istovremeno pretvarajući telefon u prenosivu bežičnu vezu ili preko Bluetootha.





Deljenje veze za prenos podataka može da prouzrokuje dodatne troškove kod vašeg operatera mreže. Ova usluga može da bude naplaćena i u ringingu.

### Deljenje veze za prenos podataka vašeg telefona preko USB-a



Koristite USB kabl koji ste dobili uz telefon za povezivanje telefona na USB ulaz na računaru.

1. Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > Tetering i prenosiva aktivna veza**.
3. Dodirnite prekidač  pored **USB tetheringa** da aktivirate/deaktivirate ovu funkciju.

### Za deljenje veze za prenos podataka telefona kao prenosive aktivne veze


- 1.1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > Tetering i prenosiva aktivna veza > Wi-Fi**.
3. Dodirnite prekidač  za aktivaciju/deaktivaciju ove funkcije.

### Deljenje veze za prenos podataka vašeg telefona preko Bluetootha

- 1.1 Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > Tetering i prenosiva aktivna veza**.
3. Dodirnite prekidač  pored **Bluetooth tetheringa** da aktivirate/deaktivirate ovu funkciju.

## Preimenovanje i bezbednost prenosive bežične veze


Kada je prenosiva bežična veza aktivirana, možete da promenite ime Wi-Fi mreže na telefonu (SSID) i obezbedite njegovu Wi-Fi mrežu.

1. Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > Tetering i prenosiva aktivna veza > Wi-Fi aktivna veza**.
3. Dodirnite **Postavi Wi-Fi aktivnu vezu** radi promene SSID-a mreže ili postavite bezbednost mreže.
4. Dodirnite **SAČUVAJ**.

## 6.5 Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama

Virtuelne privatne mreže (VPN) omogućavaju povezivanje na izvore unutar bezbedne lokalne mreže. VPN obično postavljaju korporacije, škole i druge institucije, tako da njihovi korisnici mogu da pristupe izvorima lokalne mreže kada nisu unutar te mreže ili kada su povezani na bežičnu mrežu.

### Dodavanje VPN mreže

1. Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > VPN** a zatim dodirnite +.
3. Na ekranu koji se otvara, pratite uputstva administratora svoje mreže za konfiguraciju svake komponente VPN podešavanja.
4. Dodirnite **SAČUVAJ**.


VPN je dodat na listu na ekranu podešavanja VPN.



Pre dodavanja VPN mreže, trebalo bi da podesite obrazac, PIN kod ili lozinku za zaključavanje telefona.

## Za povezivanje/isključivanje sa VPN

Za povezivanje sa VPN:


1. Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > VPN**.
3. VPN mreže koje ste dodali su na listi. Dodirnite VPN sa kojim želite da se povežete.
4. U polju koje se otvara, unesite sve potrebne podatke i dodirnite **POVEZIVANJE**.

Za prekid veze:

Otvorite tablu sa obaveštenjima i dodirnite pristiglo obaveštenje o prekidanju veza sa VPN mrežom.

## Uređivanje/brisanje VPN

Uređivanje VPN:

1. Dodirnite  na traci sa brzim podešavanjima da biste došli do **Podešavanja**.
2. Idite na **Više > VPN**.
3. VPN mreže koje ste dodali su na listi. Dodirnite i zadržite VPN koji želite da uredite.
4. U polju koje se otvara dodirnite **Izmeni profil**.
5. Nakon izmene, dodirnite **SAČUVAJ**.

Za brisanje:

Dodirnite i zadržite VPN koji želite da izbrisete, u polju koje se otvara, dodirnite **Izbriši profil**.

# 7 Multimedijalne aplikacije .....

## 7.1 Kamera .....



Vaš telefon je opremljen kamerom za fotografisanje i snimanje video-zapisa.


Pre upotrebe Kamere, proverite da li je otvoren poklopac na objektivu kako ne bi uticao na kvalitet slike.

Da biste napravili fotografiju, dodirnite na **Kameru** ekranu.

Ako je telefon zaključan, dodirnite taster za uključivanje a zatim prevucite ikonicu kamere ulivo da biste otvorili kameru.






### Fotografisanje

Ekran se ponaša kao objektiv. Prvo pozicionirajte objekat ili pejzaž u objektivu i dodirnite  da biste napravili fotografiju koja će automatski biti sačuvana.

Možete i dugo da pritisnete  za uzastopne snimke.

## Snimanje video-zapisa





Dodirnite  u donjem desnom uglu ekrana da biste započeli snimanje. Možete da dodirnete veliku centralnu ikonicu  da biste fotografisali tokom video-snimanja.

Dodirnite  da zaustavite snimanje. Video-snimak će biti automatski sačuvan.

### 7.1.1 Režim snimanja

Prevucite navigacioni meni da biste promenili režim; dodirnite ime režima da biste ušli u objektiv.


#### Režim fotografisanja zadnje kamere

- **QR kod** Otvorite QR kod da biste skenirali.
- **PANORAMA** Uključite funkciju panorame. Dodirnite dugme blende da biste počeli da pravite panoramske fotografije i pomerite telefon u smeru koji je prikazan linijom na ekranu. Kada je kadar popunjen, fotografija će se automatski sačuvati.
- **Normalno** Podrazumevani režim snimanja.
- **Polaroid** Prebacite na Polaroid snimanje. Kao podrazumevano, Polaroid će spojiti dva snimka u jednu fotografiju. Dodirnite  za pristup dodatnim opcijama. Zatim dodirnite  da uključite samo jedan snimak u fotografiju, ili  da povežete 4 snimka u jednu fotografiju, ili  da zatvorite opcije.
- **Lepota lica** Dodirnite da biste aktivirali lepotu lica tokom fotografisanja.

- **HDR**

Dodirnite **HDR** na vrhu ekrana da biste uključili funkciju HDR (high-dynamic range). HDR fotografije mogu da uhvate veći raspon senke i osvetljenosti kombinacijom različitih ekspozicija (ovo obično nije pogodno za fotografije sa stvarima koje se brzo kreću), Telefon će automatski sačuvati HDR fotografije.

### 7.1.2 Podešavanja

- **GPS informacije o lokaciji** Pomerite prekidač  da biste označili fotografije i video-snimke svojom lokacijom. Prvo morate da uključite GPS i bežičnu mrežu.
- **Ekspozicija** U polju koje se otvara izaberite vreme ekspozicije.
- **Efekat boje** Dodirnite da biste izabrali efekat boje ako je potreban.
- **Režim scene<sup>(1)</sup>** Izaberite režim scene **Automatski**, **Noćni**, **Zalazak sunca**, **Žurka**, itd.
- **Balans bele boje** Izaberite režim balansa bele boje.
- **Karakteristike slike** Dodirnite da biste postavili stepen **Oštine**, **Nijanse**, **Saturacije**, **Svetline**, i **Kontrasta**.
- **Vraćanje na početna podešavanja** Vratite podešavanja kamere na podrazumevana.



<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## Foto-aparat

Dodirnite prekidače  da biste uključili ili isključili **Zvuk blende, ZSD, Otkrivanje lica, Fotografisanje pokreta, Fotografisanje osmeha, i Automatsko otkrivanje scene**, kada fotografirate.

- **Samostalni tajmer** Dodirnite da izaberete dužinu pauze pre fotografisanja.
- **Veličina slike** U polju koje se otvara izaberite veličinu slike.
- **Veličina pregleda** Dodirnite da postavite veličinu pregleda na **Ceo ekran** ili **Standardni (4:3)**.
- **ISO** ISO određuje koliko je osetljiv senzor fotografisanja na svetlost. Što je manji ISO broj, manja je brzina. Što je veći ISO broj, veća je brzina. Dodirnite da biste promenili ISO podešavanja na **automatski, 100, 200, 400, 800, 1600**.

## Video-snimci

- **EIS** Funkcija elektronske stabilizacije slike, EIS (eng. Electronic Image Stabilisation) je podrazumevano aktivirana. Smanjuje zamućenost nastalu zbog pomeranja kamere tokom fotografisanja. Da biste je deaktivirali, isključite prekidač .
- **Mikrofon** Mikrofon je već uključen za video-snimanje. Dodirnite prekidač  za isključivanje.
- **Audio-režim** Postavite režim zvuka kao **Sastanak** ili **Normalni**.
- **Interval prolaska vremena** Izaberite interval prolaska vremena ili ga isključite.
- **Kvalitet video-snimka** Postavite kvalitet video-snimka.

## 7.2 Galerija.....



Galerija se ponaša kao medijski plejer tako da možete da pregledate slike i video-zapise.

Da biste otvorili Galeriju, dodirnite **Galeriju** na Početnom ekranu.



### Za pregled slika/video-zapisa




Slike i video zapisi su prikazani u albumu **Galerija**.



- Dodirnite album. Sve fotografije i video-zapisi će se raširiti preko ekrana.
- Dodirnite sliku/video za pregled ili gledanje.
- Prevucite ulevo ili udesno za pregled prethodnih ili sledećih slika/video-zapisa.

### Rad sa slikama

Možete da radite sa slikama tako što ćete ih rotirati ili seći, deliti ih sa prijateljima, postavljati kao sliku kontakta ili pozadine, itd.





Pronađite sliku na kojoj želite da radite, dodirnite sliku u prikazu preko celog ekrana. Dodirnite ikonicu  da biste delili sliku, ili ikonicu izmene  da biste izmenili sliku. Dodirnite  i izaberite **Postavi kao...** da biste postavili fotografiju kao sliku kontakta ili Pozadinu.



Dodirnite  u pregledu preko celog ekrana da biste izmenili sliku u **Uređivaču (podrazumevano)** ili **Polaroid uređivaču**.




### Uređivač (podrazumevano)



-  Postavite efekte kao što su **Punch, Vintage, B/W, Bleach**, itd.
-  Dodajte ivicu.
-  **Isecite, Ispravite, Rotirajte, Preslikajte** ili **Nacrtajte** sliku.
-  Prilagodite boju slike.

### Grupne operacije

Galerija omogućava višestruki izbor funkcija, tako da možete da radite sa grupom slika/video-zapisa.

Na ekranu **MOMENTI** ili **ALBUMI**, dodirnite  a zatim **Izaberi stavku** da biste aktivirali režim grupnih operacija (možete i da dugo dodirnete album/sliku), zatim dodirnite video-snimke/slike na kojima želite da radite. Dodirnite  da podelite, ili  da obrišete odabrane stavke.



## 7.3 Muzika .....



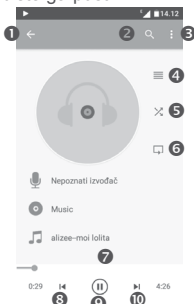
Možete da puštate muziku sačuvanu u telefonu ili microSD kartici. Muzičke datoteke se mogu prebaciti sa kompjutera na telefon ili microSD karticu preko USB kabela.

Da biste pustili muziku, dodirnite **Muziku** na Početnom ekranu.


Naći ćete četiri kategorije u kojima su sve pesme klasifikovane na sledeći način: **Izvođač**, **Albumi**, **Pesme** i **Liste**. Dodirnite njihove kartice da biste otvorili liste.

### 7.3.1 Reprodukovanje muzike

Dodirnite video-snimak da biste ga pustili.




- 1 Vratite se na prethodni ekran.
- 2 Pretražite muziku na svom telefonu ili microSD kartici.
- 3 Otvorite meni sa opcijama.
- 4 Otvorite listu sa pesmama.
- 5 Dodirnite da uključite/isključite nasumični režim.
- 6 Dodirnite ikonicu kako biste izabrali režim ponavljanja. **Ponavlanje svih pesama**, **Ponavlanje trenutne pesme** ili **Ponavlanje je isključeno**.
- 7 Prevucite kursor da biste prebacili na bilo koji deo pesme.
- 8 Povratak na prethodnu pesmu.
- 9 Reprodukција/pauza
- 10 Pređi na sledeću pesmu.

 Dok se reprodukuju pomoću aplikacije Muzika, funkcije pauze, puštanja ili preskakanja još uvek su dostupne, čak i ako je ekran zaključan.

## 8 Ostalo.....

### 8.1 Upravljanje datotekama.....



Za upravljanje datotekama u telefonu, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Upravljanje datotekama**.

**Upravljanje datotekama** radi i sa memorijom telefona i sa SD karticom.


**Upravljanje datotekama** prikazuje sve sačuvane podatke na microSD kartici i telefonu, kao što su aplikacije, medijske datoteke, video-zapisi, slike i audio-zapisi koje ste snimili; ostale podatke prenete putem Bluetootha, USB kabela, itd.

Kada preuzmete aplikaciju sa kompjutera na telefon, možete da locirate aplikaciju u Upravljanju datotekama, zatim je dodirnite da biste je instalirali na telefonu.

**Upravljanje datotekama** omogućuje vam da budete zaista efikasni sa svim datotekama uz pomoć sledećih osnovnih operacija: kreiranje (pod) datoteke, otvaranje fascikle/datoteke, prikazivanje, promena imena, premeštanje, kopiranje, brisanje, deljenje, itd.

### 8.2 Diktafon.....




Za upravljanje datotekama u telefonu, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim izaberite **Diktafon**.

**Diktafon** vam omogućava da snimate glas ili zvuk sekundama/satima.

### 8.3 Radio .....



Vaš telefon poseduje radio <sup>(1)</sup> sa RDS <sup>(2)</sup> funkcionalnošću. Možete da koristite ovu aplikaciju kao tradicionalni radio, sa sačuvanim stanicama ili sa paralelnim vizuelnim informacijama u vezi sa radio-programom koji je prikazan ukoliko je uključena stanica koja pruža Vizuelnu radio uslugu.

Da biste slušali radio, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim izaberite **Radio**.

Priključite slušalice da biste slušali radio. Slušalice se koriste kao antena za radio.

- Dodirnite da smanjite za 0.1MHz
- Dugo pritisnite za pretragu i odlazak na najbližu stanicu niže frekvencije
- Idite na prethodnu sačuvanu stanicu.
- Reprodukcija/pauza
- Dodirnite za povećate 0.1MHz
- Dugo pritisnite za pretragu i odlazak na najbližu stanicu više frekvencije
- Idite na sledeću sačuvanu stanicu.
- Dodirnite za otvaranje liste sačuvanih stanica
- Otvorite meni sa opcijama
- Dodirnite da dodate trenutnu stanicu u omiljene ili je uklonite iz omiljenih. Prevucite kako biste promenili frekvenciju.

<sup>(1)</sup> Kvalitet radio-signalu zavisi od pokrivenosti radio-stanica na određenom području.

<sup>(2)</sup> U zavisnosti od Vašeg operatera mobilne telefonije.


### Dostupne opcije:

- **Pretraži stanice** Pretraži sve dostupne stanice.
- **Izmeni ime** Izmenite ime stanice.
- **Obriši** Obrišite trenutnu stanicu
- **Unesi frekvenciju** Ručno unesite frekvenciju da biste prebacili na stanicu.
- **Informacije o stanici** Označite polje kako bi se prikazivali podaci o stanici.
- **Izlaz** Isključite radio.

### 8.4 Onetouch pokretački program.....




Onetouch pokretački program podržava nepročitana obaveštenja iz **Telefonskih poziva, Razmene poruka, Kalendara**, itd, ali su mu prvo potrebne dozvole aplikacije.

U čarobnjaku podešavanja, kada prvi put pokrenete telefon, dodirnite taster **Dozvoli** u polju koje se otvara na ekranu **Onetouch pokretačkog programa**. Ili idite u **Podešavanja > Aplikacije > Onetouch pokretački program > Dozvole**, uključite ove prekidače da biste dozvolili pristup, ili dodirnite  a onda **Sve dozvole** za detalje.

### 8.5 Pojačaj .....



Pojačavanje vam pomaže da očistite neželjene datoteke, zaustavite aplikacije koje rade u pozadini, aktivirate uštedu energije, pratite upotrebu podataka, itd.

Dodirnite  da biste skenirali i proverili kako rad vašeg telefona može da bude optimizovan.

## 8.6 Korisnički centar <sup>(1)</sup> .....



Sa Onetouch nalogom, možete da koristite **Korisnički centar** da biste dobili skoro sve usluge i podršku koja vam je potrebna, uključujući pregled najčešće postavljenih pitanja, preuzimanje priručnika za upotrebu, čuvanje sadržaja na oblaku, itd.

Unesite ime i lozinku naloga da biste se prijavili. Ako nemate nalog, dodirnite Registruj se i pratite uputstva da biste napravili nalog.

## 8.7 Briga o korisnicima.....



**Briga o korisnicima** vam pomaže da saznate više o najčešće postavljenim pitanjima, rukovanju telefonom, rešavanju problema, itd. Takođe nam možete poslati svoje komentare preko ove usluge.

## 8.8 Smart Suite .....



Smart suite vam pomaže da upravljate Android uređajem sa kompjutera uz pomoć USB ili Wi-Fi veze.

### • Kontakti

Omogućava vam da napravite rezervnu kopiju podataka kontakata, pa ne morate da brinete o gubljenju, kvaru ili promeni telefona ili provajdera usluga.

### • Poruke

Oslobađa vas mukotrpnog pisanja teksta preko tastature. Sve poruke su lako dostupne i dobro organizovane.

### • Kalendar

Omogućava vam da slobodno sinhronizujete događaje između telefona i Outlooka i kreirate i izmenite nove događaje sa kompjutera.

### • Fotografije

Omogućava vam da jednostavno uvezete fotografije sa kompjutera ili telefona i organizujete ih po različitim albumima radi lakšeg rukovanja.

### • Video-snimci

Omogućava vam da ubacite video-datoteke sa kompjutera radi reprodukcije, a zatim ih sačuvate u fascikli u telefonu.

### • Muzika

Omogućava vam brzu pretragu omiljene muzike na kompjuteru, upravljanje bibliotekom, i uživanje u najlakšem digitalnom džuboksu na sopstveni mobilni način.

### • Aplikacije

Omogućava vam da uvezete preuzete aplikacije i instalirate ih na telefonu posle sinhronizacije.

### • Rezervna kopija

Omogućava vam da napravite rezervnu kopiju kontakata, poruka, kalendara, fotografija i aplikacija, a zatim uvezete datoteke sigurnosne kopije u telefon.

### Podržani operativni sistemi

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

# 9 Google aplikacije (1) .....

Google aplikacije su unapred instalirane na vašem telefonu da bi poboljšale produktivnost u radu i pomogle vam da uživate.

Ovaj priručnik ukratko predstavlja aplikacije. Za detaljne funkcije i uputstva za upotrebu, pogledajte odgovarajuće veb-sajtove ili uvode u aplikacijama.

Preporučuje da se registrujete preko Google naloga da biste uživali u svim funkcijama.


## 9.1 Play Prodavnica

Služi kao zvanična prodavnica aplikacija za Android operativni sistem, omogućavajući korisnicima da pretražuju i preuzimaju aplikacije i igre. Aplikacije su ili besplatne ili se plaćaju.

U Play prodavnici, potražite aplikaciju koja vam treba, preuzmite je i pratite uputstvo za instalaciju da biste instalirali aplikaciju. Možete i da deinstalirate, ažurirate aplikaciju i upravljate svojim preuzimanjima.

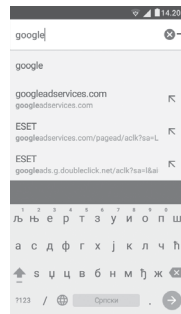
## 9.2 Chrome

Koristeći Chrome, možete da uživate u krstarenju internetom. Vaši obeleživači, istorija pretraživanja, i podešavanja na svim uređajima sa instaliranim pregledačem, mogu biti sinhronizovani preko Google naloga.

Da biste otišli na internet, idite na početni ekran i dodirnite ikonicu Chrome  na traci sa omiljenim stakama.


### Da posetite internet stranicu

Na ekranu pretraživača, dodirnite polje URL na vrhu, unesite adresu internet stranice, zatim dodirnite  za potvrdu.



Obrišite sve sadržaje

Dodirnite za pretragu ili da odete na adresu internet stranice



Tokom krstarenja internet stranicama, dodirnite  za podešavanja ili više opcija.

## 9.3 Gmail

Kao usluga Google e-pošte, Gmail je konfigurisan kada prvi put koristite svoj telefon. Gmail na vašem telefonu može automatski da se sinhronizuje sa vašim Gmail nalogom na internetu. Uz pomoć ove aplikacije možete da šaljete i primete e-poštu, organizujete e-poštu preko oznaka, arhivirate e-poštu, itd.

### Otvorite Gmail

Na početnom ekranu dodirnite **Gmail** ikonicu  na traci sa omiljenim.

Gmail prikazuje poruke i razgovore na jednom Gmail nalogu u datom trenutku. Ako imate više od jednog naloga, možete da dodate nalog ako dodirnete ikonicu  a zatim  posle imena svog naloga na ekranu prijemnog sandučeta, zatim dodirnite **Dodaj nalog**. Kada je završeno, možete da pređete na drugi nalog tako što ćete dodirnuti ime naloga koji želite da vidite.

### Kreiranje i slanje e-pošte

1 Dodirnite  na ekranu Prijemnog sandučeta.


2 Unesite adresu e-pošte primaoca u polju **Za**.


(1) Dostupnost zavisi od varijante telefona.

3 Ako je neophodno, dodirnite ikonicu **Dodaj Cc/Bcc**  za dodavanje kopije ili nevidljive kopije poruke.

4 Unesite temu i sadržaj poruke.

5 Dodirnite ikonicu  i izaberite **Priključi datoteku** za dodavanje priloga.

6 Na kraju, dodirnite ikonicu  za slanje.


7 Ako ne želite odmah da pošaljete poruku, možete da dodirnete ikonicu  i taster **Sačuvaj nacrt** ili dodirnete taster **Nazad** da biste sačuvali poruku. Da vidite nacrt, dodirnite ime svog naloga za prikaz svih oznaka, zatim izaberite **Nacrti**.

Ako ne želite da pošaljete ili sačuvate e-poruku, možete da dodirnete ikonicu  i da izaberete **Odbaci**.

Za dodavanje potpisa u e-poštu, dodirnite ikonicu  i dodirnite **Podešavanja**


na ekranu prijemnog sandučeta, izaberite nalog, zatim dodirnite **Potpis**.


### Primanje i čitanje e-pošte

Kada stigne nova e-pošta, obavestiće vas melodija ili vibracija, a ikonica  će se pojaviti na statusnoj traci.


Dodirnite i povucite nadole statusnu traku za prikaz table sa obaveštenjima, dodirnite novu e-poštu za pregled. Ili možete da pristupite oznaci Gmail prijemnog sandučeta i dodirnete novu e-poštu da biste je pročitali.

Možete da pretražujete e-poštu prema pošiljaocu, naslovu, oznaci, itd.

1 Dodirnite ikonicu  na ekranu Prijemnog sandučeta.

2 Unesite ključnu reč koju želite da pretražite u polju pretrage i dodirnite  na softverskoj tastaturi.

### Odgovaranje ili prosleđivanje e-pošte

- **Odgovori** Kada pregledate e-poštu, dodirnite  da odgovorite na ovu poruku.

- **Odgovorite svima** Dodirnite  i izaberite **Odgovori svima** da odgovorite svima.

- **Prosledi** Dodirnite  i izaberite **Prosledi** da prosledite primljenu poruku drugim ljudima.

## 9.4 Mape

Google Mape vam nude satelitske snimke, mape ulica, panoramske prikaze ulica od 360°, stanje u saobraćaju u realnom vremenu, i planiranje ruta za putovanje peške, automobilom ili javnim prevozom. Korišćenjem ove aplikacije, možete pronaći svoju lokaciju, tražiti mesto i dobiti predloženu rutu za planiranje svojih putovanja.

## 9.5 YouTube

YouTube je onlajn usluga za deljenje video-zapisa gde korisnik može da preuzme, deli i pregleda video-zapise. Dostupni sadržaj uključuje video-klipove, TV-klipove, muzičke spotove, i drugi sadržaj kao što su video-blogovi, kratki originalni video-snimci i edukativni video-snimci. Podržava funkciju striminga koja vam omogućava da započnete gledanje video-snimaka čim počne preuzimanje sa interneta.

## 9.6 Drive

Usluga za čuvanje datoteka i sinhronizaciju koju je napravio Google, omogućava korisnicima da čuvaju datoteke na oblaku, dele ih i menjaju.

Datoteke na Driveu se dobro čuvaju i možete da im pristupite sa bilo kog uređaja prijavom na svoj Google nalog. Datoteke ili fascikle mogu da se dele i privatno sa određenim korisnicima koji imaju Google nalog.

## 9.7 Play Music

Usluga striminga muzike i skladište muzike na mreži kojima upravlja Google.

Možete besplatno da otpremite i slušate veliki broj pesama. Pored toga što nudi reprodukciju muzike uređajima povezanim na internet, aplikacija Google Play Muzika omogućava da se muzika čuva i sluša van mreže. Pesme kupljene preko Play Music se automatski dodaju na nalog korisnika.

## 9.8 Play Movies & TV

Filmovi i televizijske emisije se mogu gledati na internetu preko Google Play Movies & TV. Takođe možete da preuzmete filmove i TV emisije za gledanje van mreže. Neki sadržaj je dostupan samo za iznajmljivanje ili kupovinu.

## 9.9 Hangouts

Google Hangouts je komunikaciona platforma koju je razvio Google i koja uključuje brzu razmenu poruka, video-časkanje, SMS i VOIP funkcije. Dodajte prijatelja, a zatim počnite da časkate. Svi prijatelji dodati preko Hangoutsa sa interneta ili telefona biće prikazani na vašoj listi prijatelja.

## 9.10 Fotografije

Google Fotografije čuvaju i prave rezervnu kopiju vaših fotografija i video-snimaka. Takođe, automatski analizira fotografije i organizuje ih po grupama, tako da brzo možete da pronađete fotografije koje su vam potrebne.

## 9.11 Keep

Aplikacija za pravljenje beleški koju je razvio Google.

Možete da postavite slike, liste, snimljeni glas u svoje beleške i postavite vreme ili podsetnike za beleške. Google Keep vam omogućava da razvrstate beleške prema oznakama, a beleške se mogu pretraživati prema boji, prema tome da li imaju podsetnik, zvuku, slikama ili prema tome da li su u obliku liste.

## 9.12 Prevođenje

Besplatno višezjezično statističko mašinsko prevođenje koje nudi Google za prevođenje teksta, govora, slika ili video-snimaka sa jednog jezika na drugi.

Nudi mobilni interfejs za Android koji možete da koristite za momentalno prevođenje pisanog teksta ili da automatski otkrijete govorne jezike.

# 10 Podešavanja.....

Da biste otišli u **Podešavanja**, dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim izaberite **Podešavanja**.

## 10.1 Bežične veze i mreže

### 10.1.1 Wi-Fi mreža

Koristeći Wi-Fi sada možete da krstarite internetom bez korišćenja SIM kartice kada god ste u dometu bežične mreže. Jedina stvar koju morate da uradite je da pristupite ekranu **Wi-Fi** i da konfigurirate pristupnu tačku za povezivanje telefona na bežičnu mrežu.

Za više informacija o korišćenju Wi-Fi, molimo Vas da pogledate odeljak **6.1.2 Wi-Fi**.

### 10.1.2 Bluetooth

Bluetooth omogućava telefonu da razmenjuje podatke (video-zapise, slike, muziku itd.) u manjem rastojanju sa drugim Bluetooth uređajem (telefon, kompjuter, štampač, slušalice, oprema za auto itd.).

Za više informacija o Bluetoothu, pogledajte odeljak 6.2 Povezivanje sa Bluetooth uređajima.

### 10.1.3 SIM kartice

Upravljajte SIM karticama za slanje SMS poruka, pozivanje i prenos mobilnih podataka.

### 10.1.4 Podešavanja poziva <sup>(1)</sup>

Označite polje da biste aktivirali **Redukciju buke** tokom poziva i **Podsetnik vibracijom** kad su odlazni pozivi uspostavljeni <sup>(2)</sup>. Možete izabrati SIM karticu za više podešavanja poziva. (Idite na **3.1.6 Podešavanja poziva** da vidite više detalja).

### 10.1.5 Upotreba podataka

#### Mobilni podaci

Za aktiviranje/deaktiviranje prenosa mobilnih podataka dodirnite prekidač



Ako vam prenos podataka preko mobilnih mreža nije potreban, isključite **Mobilni podaci su aktivirani** da biste izbegli značajne troškove za korišćenje podataka na mrežama lokalnih operatera, posebno ako nemate ugovor za prenos podataka.

#### Postavite ograničenje prenosa mobilnih podataka

Dodirnite prekidač za postavljanje ograničenja za prenos mobilnih podataka. Zatim povucite linije ograničenja i upozorenja da postavite maksimalnu količinu mobilnih podataka koju želite da iskoristite.

Aktivacijom funkcije **Postavi ograničenje za prenos podataka**, vaša veza za prenos mobilnih podataka biće deaktivirana kada se dostigne naznačeno ograničenje. Takođe možete da izaberete ciklus upotrebe podataka za pregled statistike i aplikacija koje su u vezi sa korišćenjem prenosa podataka.

Dodirnite , i možete da vidite više podešavanja u vezi sa upotrebom podataka.



Upotrebu podataka meri vaš telefon, i vaš provajder može drugačije da je izračuna.

### 10.1.6 Više\Režim letenja

Dodirnite prekidač za **Režim letenja** kako biste istovremeno deaktivirali sve bežične veze uključujući Wi-Fi, Bluetooth i ostalo.

<sup>(1)</sup> Dostupno je samo kada je SIM kartica postavljena.

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

Takođe možete da izaberete **Režim letenja** u opcijama telefona kada pritisnete taster za **Uključivanje**.

### 10.1.7 Više > SMS aplikacija <sup>(1)</sup>

Izaberite podrazumevanu aplikaciju za SMS funkcije.

### 10.1.8 Više\Tetering i prenosiva bežična veza

Ova funkcija Vam omogućava da podelite vezu mobilnih podataka telefona preko USB-a kao prenosivog Wi-Fi pristupnog punkta (Pogledajte odeljak 6.4 Deljenje veze za prenos podataka vašeg mobilnog telefona).

### 10.1.9 Više\VPN

Virtuelna mobilna privatna mreža (mobilna VPN ili mVPN) omogućava mobilnim uređajima pristup izvorima mreže i softverskim aplikacijama na domaćoj mreži, kada se povežu preko drugih bežičnih ili žičanih mreža. Mobilni VPN se koriste u okruženju gde je radnicima potrebno da drže radnu aplikaciju sve vreme otvorenu tokom radnog dana, pošto se korisnik povezuje preko različitih bežičnih mreža, nailazi na praznine u pokrivenosti mrežom ili uključuje i isključuje svoj uređaj kako bi sačuvao bateriju. Konvencionalni VPN ne može da opstane u takvim okolnostima zato što je mrežni tunel ometen i utiče da se aplikacija isključuje, vreme ističe, dolazi do greške, pa čak i do kvara računarskog uređaja.

Za više informacija o VPN, pogledajte 6.5 Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama.

### 10.1.10 Više\Mobilne mreže

#### Roming podataka

Uključite prekidač za aktivaciju prenosa podataka u romingu.

Ako vam ne treba usluga prenosa podataka u romingu, isključite **Roming podataka** da biste izbegli znatne troškove u romingu.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)

PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

## Prioritetne mreže

Dotirnite za postavljanje podrazumevane mobilne mreže.

### Tipovi prioritetne mreže

Postavite tipove prioritetne mreže na **UMTS/GSM (auto)**, **samo UMTS**, ili **samo GSM** <sup>(1)</sup> ili **4G, 3G, ili 2G** <sup>(2)</sup>.

### Pojačani 4G LTE režim <sup>(3)</sup>

Kvalitet komunikacije će biti poboljšan **Pojačanim 4G LTE režimom** koji je podrazumevano aktiviran. Ako želite da deaktivirate funkciju, pomerite prekidač .

### Imena pristupnih punktova

U ovom meniju možete da izaberete željenu APN.


### Operateri mreže

Možete da izaberete operatera mreže.

## 10.2 Uređaj

### 10.2.1 Func

Idite u **Podešavanja > Podešavanja zaključavanja** <sup>(4)</sup> > **Func** da biste otvorili **Func** i proverili prečice aplikacija koje se pojavljuju na zaključanom ekranu.

Sa aktiviranim podešavanjem **Func**, možete da uklonite prečicu aplikacije da se ne bi prikazivala na zaključanom ekranu dodirivanjem  posle nje, ili da dodate aplikaciju dodirivanjem + <sup>(4)</sup>.

Isključite prekidač  da biste deaktivirali Func ako je potrebno.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).


<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

<sup>(3)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)..

<sup>(4)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

## 10.2.2 Pokreti

Sledeći pokreti se mogu koristiti za brze operacije:

- **Okrenite za utišavanje** Označite polje za utišavanje dolaznih poziva okretanjem telefona nadole.
- **Okrenite za odbijanje** Označite polje da bi se dolazni pozivi utišali okretanjem telefona nadole.
- **Okrenite za aktivaciju** Uključite prekidač  a zatim izaberite ponašanje prilikom okretanja da **odložite** ili **odbacite** alarm.

### 10.2.3 Ekran

U ovom meniju, možete da prilagodite osvetljenost ekrana, pozadinu, neaktivnost telefona, veličinu slova, itd.

Ako želite da okrenete sadržaj ekrana kada rotirate uređaj: označite polje **Automatsko okretanje ekrana** <sup>(1)</sup> ili dotirnite **Kada je uređaj okrenut > Okrenite sadržaj ekrana** <sup>(2)</sup>.

Možete i da skinete oznaku sa polja **Prikaz operatera mreže** da biste sakrili ime mreže na statusnoj traci <sup>(1)</sup>.

### 10.2.4 Svetlo obaveštenja <sup>(1)</sup>

Svetlo obaveštenja će biti podrazumevano uključeno kada je baterija slabija od 15 % i kada imate propušteni poziv, dolaznu poruku ili e-poštu, itd. Da biste je deaktivirali, skinite oznake sa polja.

### 10.2.5 Podešavanja zaključavanja <sup>(1)</sup>

#### Func

Vidite detalje u **10.2.1 Func**

**Zaključavanje ekrana/Poruka na zaključanom ekranu** <sup>(1)</sup> ili **Informacije o vlasniku** <sup>(2)</sup>/**Pametno zaključavanje**

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).



Idite na **Podešavanja > Podešavanja zaključavanja** <sup>(1)</sup> ili **Bezbednost** <sup>(2)</sup> da otvorite podešavanja bezbednosti ekrana.


Dodirnite **Zaključavanje ekrana** i izaberite način otključavanja a zatim pratite uputstva na ekranu da biste završili podešavanja zaključavanja ekrana. Više podešavanja, **Učinite obrazac vidljivim, automatsko zaključavanje i Taster za uključivanje automatski zaključava**, biće vam dostupne ako zaključate telefon obrascem, PIN kodom, lozinkom.

Dodirnite **Poruku na zaključanom ekranu** <sup>(1)</sup> ili **Informacije o vlasniku** <sup>(2)</sup> da biste uneli tekst ili informacije o vlasniku koje će biti prikazane na zaključanom ekranu.

Uz pomoć **Pametnog zaključavanja**, možete da postavite pouzdane uređaje, mesta, lica, glas, itd. Prvo morate da postavite zaključavanje ekrana kada aktivirate ovu funkciju.

## 10.2.6 Zvuk i obaveštenje


Koristite Podešavanja zvuka za konfiguraciju melodije zvona za različite događaje i okruženja.

- **Zvuk** Prevucite za podešavanje jačine zvuka za medije, alarm, melodiju zvona, itd.
- **Režim slušalica** Označite polje za aktivaciju režima slušalica. Melodije će se čuti samo iz slušalica ako su uključene.
- **Vibracija za pozive** Uključite prekidač  da bi telefon vibrirao prilikom dolaznih poziva.
- **Ne uznemiravaj** Dodirnite da postavite način na koji pozivi i obaveštenja prekidaju šta god da radite na telefonu.
- **Melodija telefona** Dodirnite za podešavanje melodije dolaznog poziva.
- **Podrazumevana melodija obaveštenja** Dodirnite za postavljanje podrazumevane melodije obaveštenja.


<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

- **Melodija uključivanja/isključivanja**

Isključite prekidač  posle **Melodije uključivanja i isključivanja** <sup>(1)</sup> ili označite polje **Melodija uključivanja/isključivanja** <sup>(2)</sup> da biste aktivirali melodiju kada uključujete ili isključujete telefon.

- **Ostali zvuci**

Dodirnite  da biste postavili tonove numeričke tastature, zvuke zaključavanja ekrana, zvuke dodira i vibraciju prilikom dodira. Takođe ovde možete da postavite i **Trajanje taktilne povratne informacije** <sup>(2)</sup>.

- **Kada je uređaj zaključan**

Možete da podesite da li će se obaveštenje prikazivati u celosti ili se neće prikazivati uopšte kada je uređaj zaključan.

- **Obaveštenja aplikacija**

Dodirnite da biste blokirali ili postavili prioritete za obaveštenja aplikacija.

- **Pristup obaveštenjima**

Dodirnite da biste videli aplikaciju slušanje obaveštenja.

- **Pristup funkciji Ne uznemiravaj**

Dodirnite da biste videli aplikacije koje su tražile pristup funkciji **Ne uznemiravaj**.

## 10.2.7 Aplikacije

Koristite Podešavanja aplikacija da biste videli podatke o aplikaciji instaliranoj na telefonu, za upravljanje njenim podacima i prekidanjem iste, kao i da postavite da li želite da dozvolite instalaciju aplikacija koje primite sa veb-sajtova i e-poštom.

## 10.2.8 Memorija i USB

Koristite ova podešavanja da pratite totalnu i dostupnu memoriju na svom telefonu i microSD kartici; da upravljate svojom microSD karticom.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## 10.2.9 Baterija

Na ekranu Baterije, možete da izaberete da li će se prikazivati procenat baterije na statusnoj traci ili da aktivirate inteligentnu uštedu energije.

Možete videti i podatke o korišćenju baterije od poslednjeg potpunog punjenja. Ekran takođe prikazuje status baterije i koliko dugo može da se koristi do sledećeg punjenja. Dodirnite jednu kategoriju, zatim određete da vidite određenu upotrebu energije.


Možete da podesite energiju preko osvetljenosti ekrana ili trajanje ekrana u podešavanjima **Ekрана**.

## 10.2.10 Memorija

Otvorite ova podešavanja da biste pratili ukupnu memoriju, raspoloživi prostor, i podatke o upotrebi memorije.

## 10.3 Lično

### 10.3.1 Lokacija

Pomerite prekidač  da biste aktivirali informacije o lokaciji koje dobijate preko Wi-Fi mreže i mobilnih mreža, upotrebom Google Mapa, itd.

#### Režim

Izaberite režim za pristup lokaciji.

- **Visoka preciznost:** Koristite GPS, Wi-Fi i mobilnu mrežu za utvrđivanje lokacije.
- **Štednja baterije:** Koristite Wi-Fi, Bluetooth i mobilne mreže za utvrđivanje lokacije.
- **Samo za uređaj:** Koristite GPS za utvrđivanje lokacije.

#### Nedavni zahtevi za lokaciju

Ova lista će pokazati aplikacije koje su nedavno tražile lokaciju.

## 10.3.2 Bezbednost

### Zaključavanje ekrana/Informacije o vlasniku/Pametno zaključavanje<sup>(1)</sup>

Vidite detalje u **10.2.5 Podešavanja zaključavanja**.

### Šifrovanje telefona <sup>(2)</sup>

Potreban je numerički PIN, obrazac, ili lozinka za otključavanje telefona svaki put kada ga uključujete.

### Pronađi moj telefon

Uključite prekidač  da biste sačuvali privatnost u slučaju krađe ili gubljenja.

### Postavite zaključavanje SIM kartice

Izaberite SIM karticu koju želite da konfigurirate ako telefon ima dve kartice.

Uključite **Zaključaj SIM karticu**  da biste zaključali SIM karticu PIN kodom.

Dodirnite **Promeni SIM PIN** kako biste promenili PIN kod.


### Učinite lozinke vidljivim

Uključite prekidač za prikazivanje lozinke dok je unosite.

### Upravljanje uređajem

Dodirnite za pregled ili deaktivirajte administrator uređaja.

### Nepoznati izvori

Uključite prekidač  za davanje dozvole za instaliranje aplikacija koje preuzimate sa veb-sajtova, e-poštom, ili sa druge lokacije van Google Play Prodavnice.

Za zaštitu telefona i ličnih podataka, preuzmajte aplikacije samo iz sigurnih izvora, kao što je Google Play Prodavnica.


<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D, 5010X, 5010D, 5010U).

## Upravljanje automatskim pokretanjem <sup>(1)</sup>

Upravljajte automatskim pokretanjem aplikacija kada se sistem pokreće.

### Dozvole aplikacije <sup>(1)</sup>

Uključite prekidač  da upravljate dozvolama aplikacije za zaštitu sigurnosti i privatnosti.

### Tip memorije

Vaš tip memorije je podrazumevano postavljen na **Samo softver**.

### Poverljivi akreditivi

Dodirnite za prikaz poverljivih CA sertifikata.

### Instaliraj iz memorije <sup>(2)</sup>/interne memorije <sup>(3)</sup>

Dodirnite da biste instalirali sertifikate iz memorije <sup>(2)</sup> ili interne memorije <sup>(3)</sup>.



### Obrišite akreditive

Dodirnite za uklanjanje svih akreditiva.

### Pouzdana agenti

Otvora podešavanje za prikaz i deaktivaciju pouzdanih agenata. Morate prvo da postavite zaključavanje ekrana kada aktivirate ovu funkciju.

### Zakačivanje ekrana

Uključite prekidač , ekran može uvek biti prikazan dok ga ne sklonite. Otvorite ekran koji želite da zakačite, dodirnite taster za **Pregled**, prevucite ekran nagore a zatim dodirnite ikonicu za zakačivanje . Da biste ga otključali, dugo pritisnite taster **Nazad**.

### Aplikacije sa pristupom korišćenju

Otvorite meni da biste videli ili resetovali aplikacije sa pristupom korišćenju

<sup>(1)</sup> PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) only.

<sup>(2)</sup> PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F) PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U) only.

<sup>(3)</sup> PIXI 4 (5) (5045X, 5045D) only.

## 10.3.3 Nalozi

Koristite podešavanja Naloga za dodavanje, uklanjanje i upravljanje svojim nalogima e-pošte i ostalim podržanim nalogima. Ova podešavanja koriste i za kontrolu kako i da li sve aplikacije šalju, primaju i sinhronizuju podatke prema svom rasporedu i da li sve aplikacije mogu automatski da sinhronizuju korisničke podatke.

### Dodajte nalog

Dodirnite ikonicu + **Dodaj nalog** za dodavanje naloga za izabranu aplikaciju.

### 10.3.4 Google

Ovaj telefon vam nudi Google nalog i opcije postavljanja usluge.


### 10.3.5 Jezik i unos

Koristite podešavanja Jezika i unosa kako biste izabrali jezik teksta svog telefona i konfigurisali tastaturu na ekranu. Takođe možete da konfigurirate podešavanja unosa putem glasa i brzinu pokazivača.

### Jezik

Izaberite jezik i region koji želite.

### Provera pravopisa

Pomerite prekidač  da biste aktivirali sistem za prikazivanje predloženih reči.

### Lični rečnik

Otvorite listu reči koju ste dodali u rečnik. Dodirnite reč kako biste je uredili ili izbrisali. Dodirnite taster za dodavanje (+) kako biste dodali reč.

### Trenutna tastatura

Izaberite podrazumevani režim unosa.


## Android tastature (AOSP)

Otvorite menije da postavite jezik, željeni način kucanja, izgled, kucanje pokretom, ispravka teksta, itd.

## Google glasovno kucanje

Dodirnite zaglavlje menija da biste dovršili podešavanja Google glasovnog kucanja na ekranu koji se otvara.

## TTS podešavanja


- **Željeni mehanizam:** Dodirnite za izbor željenog TTS mehanizma, dodirnite ikonicu podešavanja  za prikaz više izbora za svaki mehanizam.
- **Brzina govora:** Dodirnite za otvaranje dijaloga gde možete da izaberete kojom brzinom želite da sintetizator govori.
- **Poslušajte primer:** Dodirnite za reprodukovanje kratkih primera sintetizatora govora preko trenutnih podešavanja.
- **Status podrazumevanog jezika:** Ovo će prikazati status podrazumevanog jezika.

## Brzina pokazivača

Dodirnite za otvaranje dijaloga u kom možete da promenite brzinu pokazivača i dodirnite **OK** za potvrdu.

## 10.3.6 Pravljenje rezervne kopije i resetovanje


### Rezervna kopija mojih podataka

Pomerite prekidač  da napravite rezervnu kopiju podešavanja telefona ili drugih podataka aplikacija na Google serverima uz pomoć svog Google naloga. Ako zamenite telefon, podešavanja i podaci koje ste sačuvali, obnoviće se i na novom telefonu prvi put kada se prijavite na svoj Google nalog. Aktivacijom ove funkcije, širok spektar podešavanja i podataka dobija rezervnu kopiju, uključujući i Wi-Fi lozinke, obeleživače, listu aplikacija koje ste instalirali, reči koje ste dodali u rečnik koristeći tastaturu na ekranu i većina podešavanja koja su konfigurisana aplikacijom Podešavanja. Ako uklonite oznaku ove opcije, prestajete da pravite kopiju svojih podešavanja i sve postojeće kopije se brišu sa Google servera.

## Nalog za rezervnu kopiju

Prikazuje vaš nalog za rezervnu kopiju, možete i dodate nalog ako dodirnete ikonicu + **Dodaj nalog**.

## Automatsko vraćanje na prethodno

Pomerite prekidač  za vraćanje svojih sačuvanih podešavanja ili drugih podataka kada reinstalirate aplikaciju.

## Resetovanje podešavanja mreže

Dodirnite **RESETUJ PODEŠAVANJA** da biste resetovali sva podešavanja mreže.

## Resetovanje DRM

Ova operacija će obrisati sve licence na vašem uređaju.

## Vraćanje na fabrička podešavanja

Brisanjem svih ličnih podataka iz interne memorije telefona, uključujući informacije o Google nalogu, drugim nalogima, sistemska podešavanja i podešavanja aplikacija i sve preuzete aplikacije. Resetovanje telefona ne briše ažuriranja sistemskog softvera, koja ste preuzeli ili datoteke na vašoj microSD kartici, kao što su muzika i fotografije. Ako resetujete telefon na ovaj način potrebno je da ponovo uneste iste informacije kao kada prvi put pokrećete Android.

Ako ne možete da uključite telefon, postoji drugi način da se vratite na fabrička podešavanja koristeći hardverske tastere. Držite taster za **Pojačavanje zvuka** i taster za **Uključivanje** sve dok se ekran ne uključi.

## 10.4 Sistem

### 10.4.1 Datum i vreme

Koristite podešavanje **Datuma i vremena** da postavite željeni način prikazivanja datuma i vremena.

### Automatski datum i vreme

Izaberite **Vreme koje nudi mreža**, **Vreme koje nudi GPS** ili **Isključeno**.

## Automatska vremenska zona

Pomerite prekidač  za korišćenje vremena koje nudi mreža.

## Postavljanje datuma

Dodirnite za otvaranje kalendara gde možete ručno da unesete podatke telefona.

## Postavljanje vremena

Dodirnite za otvaranje dijaloga gde možete ručno da unesete vreme telefona.

## Biranje vremenske zone

Izaberite vremensku zonu svog telefona na listi koja se otvara.

## Korišćenje 24-časovnog formata

Pomerite prekidač  za prikaz vremena u 24-časovnom formatu.

## Biranje formata datuma

Dodirnite za otvaranje dijaloga gde možete da izaberete format prikazanih datuma.

## NTP server

Promenite NTP server u dijalogu koji se otvara kada dodirnete **NTP server**.

## 10.4.2 Programirano uključivanje/isključivanje

Uključite prekidače da biste aktivirali programirano uključivanje/isključivanje, takođe postavite vreme uključivanja/isključivanja i režim ponavljanja.


## 10.4.3 Dostupnost

Koristite podešavanja Dostupnosti za konfiguraciju bilo kojih dostupnih proširenja koje ste instalirali u telefonu.


## TalkBack

Dodirnite za uključivanje/isključivanje funkcije TalkBack. Kada je funkcija TalkBack uključena, uređaj izgovara povratnu informaciju da bi pomogao slepim i slabovidim korisnicima opisujući šta dodirujete, birate i aktivirate.

## Pristup pomoću prekidača

Uključite **Pristup pomoću prekidača**  koji vam omogućava da kontrolišite svoj telefon uz pomoć konfigurisanih kombinacija tastera. Dodirnite **PODEŠAVANJA** u gornjem levom uglu da biste dodelili kombinaciju tastera za navedena ponašanja.

## Clean Master <sup>(1)</sup>

Uključite prekidač  da biste aktivirali aplikaciju **Clean Master**, koja vam omogućava da aplikacije koje nisu u upotrebi, stavite u stanje hibernacije da biste uštedeli bateriju.


## Naslovi

Pomerite prekidač  za uključivanje/isključivanje naslova na ekranu telefona.

## Potezi za uvećavanje <sup>(1)</sup>/Uvećavanje <sup>(2)</sup>

Uključite/isključite za aktivaciju/deaktivaciju uvećavanja/smanjivanja trostrukim dodirom ekrana.

## Veliki tekst

Uključite  da biste uvećali tekst.

## Tekst visokog kontrasta

Uključite  da biste aktivirali kontrast teksta.

## Taster za uključivanje/isključivanje završava poziv

Dodirnite prekidač  da biste aktivirali prekidanje poziva tasterom za **uključivanje**.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

<sup>(2)</sup> Samo PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)  
PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U).

## Automatsko okretanje ekrana

Kada je **Automatsko okretanje ekrana** uključeno, sadržaj na ekranu ili tastatura će se automatski okrenuti kada okrenete telefon.

### Izgovor lozinke

Uključite prekidač  za izgovaranje lozinke prilikom unosa teksta.

### Prečica za dostupnost

Uključite prekidač  da brzo aktivirate funkcije dostupnosti.

### Tekst-u-govor izlaz (TTS)

Idite u **Podešavanja > Jezik i unos > Tekst-u-govor izlaz > Prioritetni mehanizam/Brzina govora/Poslušajte primer/Status podrazumevanog jezika** za više.

### Zadržka pri dodiru i zadržavanju tastera

Dodirnite za podešavanje trajanja odlaganja pri dodiru i zadržavanju tastera. Ova funkcija omogućava vašem telefonu da postavite koliko dugo morate da zadržite pre nego što se dodir registruje.


### Brzo prevođenje <sup>(1)</sup>

Uključite prekidač  da aktivirate brzo prevođenje.

### Inverzija boja

Dodirnite prekidač za uključivanje/isključivanje inverzije boja.

### Ispravljanje boja

Uključite prekidač  da aktivirate ispravljanje boja. U ovom meniju možete da izaberete režim ispravljanja.

## 10.4.4 Pravne i bezbednosne informacije

Dodirnite za pregled informacije o Pravima i bezbednosti, uključujući Model proizvoda, Ime proizvođača, itd.

<sup>(1)</sup> Samo PIXI 4 (5) (5045X, 5045D).

## 10.4.5 Opcije programera

Za aktivaciju ove funkcije, dodirnite **Podešavanja > O Telefonu**, zatim dodirnite **Build broj** 7 puta. Sada su **Opcije programera** dostupne. Ekran sa **Opcijama programera** sadrži podešavanja koja su korisna za razvoj Android aplikacija.

### 10.4.6 O telefonu

Ovde se nalaze informacije od pravnih informacija, broja modela, verzije Androida, verzije opsega frekvencije, kernel verzije, build broja do dole navedenih:

#### Ažuriranja sistema

Dodirnite za proveru ažuriranja sistema.

#### Status

Sadrži stanja statusa baterije, nivoa baterije, statusa SIM kartice, informacija o IMEI broju, IP adresu, itd.

# 11 Ažuriranje softvera u telefonu...

Možete da koristite Mobilni Alat za nadogradnju ili FOTA alat za nadogradnju kako biste ažurirali softver svog telefona.

## 11.1 Mobilna nadogradnja


Preuzmite Mobilnu nadogradnju sa Internet stranice kompanije ALCATEL ([www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)) i instalirajte je na kompjuteru. Pokrenite alat i nadogradite telefon prateći uputstvo (pogledajte Uputstvo za upotrebu koje dobijate zajedno sa alatom). Sada će softver vašeg telefona imati najnoviju verziju.





Sve lične informacije će biti trajno izgubljene posle procesa ažuriranja. Preporučujemo da napravite rezervnu kopiju ličnih podataka koristeći Smart Suite pre nadogradnje.


## 11.2 FOTA nadogradnja

Koristići FOTA (Firmware Over The Air) Alat za nadogradnju, možete da ažurirate softver u telefonu.

**Za pristup Ažuriranjima sistema, otvorite Podešavanja > O telefonu> Ažuriranja sistema.** Ili dodirnite polje sa aplikacijama  na početnom ekranu, zatim dodirnite aplikaciju **Ažuriranja sistema**.

Dodirnite  i telefon će potražiti najnoviji softver. Ako želite da ažurirate sistem, dodirnite **PREUZMI**, a kada se završi, dodirnite **INSTALIRAJ** kako biste dovršili nadogradnju. Sada će softver u vašem telefonu imati najnoviju verziju.

Trebalo bi da uključite vezu za prenos podataka pre nego što počnete da tražite ažuriranja. Podešavanja automatske provere su takođe dostupna kada dodirnete  a zatim **Podešavanja**.

Ako ste izabrali automatsku proveru, kada sistem otkrije novu verziju, ikonica  će se pojaviti na statusnoj traci. Dodirnite obaveštenje za direktan pristup **Ažuriranjima sistema**.



Nemojte menjati podrazumevanu lokaciju memorije dok se FOTA preuzima ili ažurira da biste izbegli greške u pronalazaču ispravno ažuriranih paketa.

# 12 Dodatna oprema .....

Poslednja generacija ALCATEL mobilnih telefona nudi ugrađenu hendfs funkciju, koji vam omogućava da koristite telefon iz daleka, na primer ako je telefon na stolu. Za one koji svoje razgovore žele da obavljaju poverljivije, deo opreme za uvo je takođe dostupan, poznat kao slušalica.

1. Punjač
2. USB kabl
3. Slušalice
4. Uputstvo za upotrebu
5. Informacije o bezbednosti i garanciji
6. LCD nalepnica



Koristite samo ALCATEL baterije, punjače i dodatnu opremu koju ste dobili sa uređajem.

# 13 Garancija .....

Vaš telefon ima garanciju u slučaju kvara koji bi mogao da se desi u uslovima normalne upotrebe telefona u garantnom periodu od dvanaest (12) meseci<sup>(1)</sup> od datuma kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računom.

Baterija<sup>(2)</sup> i dodaci prodati uz telefon isto su tako pod garancijom u slučaju bilo kakvog kvara koji bi mogao da se desi u toku prvih šest (6) meseci<sup>(1)</sup> od dana kupovine, kao što je istaknuto na originalnom računom.

U slučaju kvara koji vam onemogućava normalnu upotrebu morate odmah da obavestite prodavca i donesete telefon sa originalnim računom.

Ukoliko se kvar potvrdi, telefon ili dodatni deo će biti adekvatno zamenjeni ili popravljani. Popravljeni telefon ili dodatna oprema su pod garancijom od jednog (1) meseca za isti kvar. Popravka ili zamena može da bude izvedena sa popravljenim delovima koji obezbeđuju jednak nivo funkcionalnosti.

Garancija pokriva troškove delova i rada, ali isključuje druge troškove.

Ova garancija se neće odnositi na kvarove vašeg telefona i/ili njegove dodatne opreme u slučaju (bez ograničenja):

- 1) Nepravilnog korišćenja ili instalacije koji nisu u skladu sa uputstvom ili sa tehničkim i bezbednosnim standardima koji važe na geografskom području u kom se telefon koristi,
- 2) Povezivanja sa bilo kojom opremom koju TCL Communication Ltd. ne preporučuje ili ne podržava,
- 3) Modifikacije ili popravke koju su obavili pojedinci koje nije ovlastila kompanija TCL Communication Ltd. ili neka od njenih filijala ili vaš prodavac,
- 4) Modifikacije, prilagođavanja ili izmene softvera ili hardvera koje su uradili pojedinci koji nisu autorizovani od strane TCL Communication Ltd,

<sup>(1)</sup> Period garancije može da varira, u zavisnosti od toga u kojoj se zemlji nalazite.

<sup>(2)</sup> Vek trajanja punjive baterije mobilnog telefona, u vezi sa vremenom pričanja i mirovanja i ukupnim vekom trajanja, zavisice od uslova korišćenja i konfiguracije mreže. Baterije se smatraju potrošnim materijalom; specifikacije navode da bi trebalo da imate optimalne performanse za telefon tokom prvih šest meseci nakon kupovine i za 200 punjenja.

5) Nevremena, udara groma, vatre, vlage, infiltracije tečnosti ili hrane, hemijskih produkata, preuzimanja podataka, pada, visokog napona, rđanja, oksidacije...

Telefon neće biti popravljen u slučaju da su obeležja ili serijski brojevi (IMEI) uklonjeni ili izmenjeni.

Ne postoji izričita garancija, bilo pisana, usmena ili podrazumevana, osim ove štampane ograničene garancije ili obavezne garancije koja vam je zakonski obezbeđena.

Ni u kom slučaju kompanija TCL Communication Ltd. ili neka od njenih filijala neće biti odgovorne za slučajnu ili namernu štetu bilo koje prirode, kao i, bez ograničenja, komercijalne ili finansijske gubitke ili štetu, gubitak podataka ili slika u svakom smislu, jer ove štete ne mogu biti pravno priznate.




Neke zemlje/države ne dozvoljavaju izuzeće ili ograničenje slučajne ili namerne štete ili uzročno-posledične štete, ili ograničenje trajanja standardne garancije, tako da se prethodna ograničenja ili izuzeća ne moraju odnositi na vas.



# 14 Rešavanje problema.....

Pre nego što se obratite servisu u vezi sa nekim problemima, pogledajte sledeća uputstva:

- Za optimalan rad se preporučuje da napunite bateriju do kraja.
- Izbegavajte čuvanje velike količine podataka u telefonu, jer se to može odraziti na njegov rad.
- Koristite FOTA (Firmware Over The Air) Alat za nadogradnju za ažuriranje softvera na telefonu. Da pristupite **Ažuriranjima sistema** dodirnite polje sa aplikacijama na početnom ekranu, zatim izaberite **Ažuriranja sistema** ili dodirnite **Podešavanja/O telefonu/Ažuriranja sistema**.

Dodirnite  i telefon će potražiti najnoviji softver. Ako želite da ažurirate sistem, dodirnite taster , a kada se završi dodirnite  kako biste dovršili nadogradnju. Vaš telefon će sada imati najnoviju verziju softvera. Trebalo bi da uključite vezu za prenos podataka ili Wi-Fi pre nego što počnete da tražite ažuriranja. Podešavanja automatske provere su dostupna. Ako ste izabrali automatsku proveru, kada sistem otkrije novu verziju pojavice se dijalog da biste izabrali preuzimanje ili ga ignorisali; obaveštenje će se pokazati i u statusnoj traci.

Nemojte menjati podrazumevanu lokaciju memorije dok se FOTA preuzima ili ažurira da biste izbegli greške u lokaciji ispravno ažuriranih paketa.

- Koristite **Vraćanje na fabrička podešavanja** i alat za mobilnu nadogradnju za formatiranje telefona ili nadogradnju softvera (za vraćanje na fabrička podešavanja zadržite istovremeno tastere za **Uključivanje** i **pojačavanje zvuka** u režimu isključivanja). SVI korisnički podaci na telefonu: kontakti, fotografije, poruke i datoteke, preuzete aplikacije, biće trajno izgubljeni. Preporučuje se da napravite rezervnu kopiju svih podataka i profila sa telefona pomoću aplikacije Smart Suite pre nego što izvršite formatiranje i nadogradnju.

- Imajte u vidu da je moguće da će, pošto izvršite vraćanje na fabrička podešavanja, od vas biti zatraženo da unesete akreditive Google naloga\* koji su na ovom uređaju korišćeni pre vraćanja na fabrička podešavanja. Ako to ne učinite nećete moći da koristite uređaj. Ako se ne sećate akreditiva svog Google naloga obavite proceduru za vraćanje Google naloga. Ukoliko vam to ne uspe obratite se ovlašćenom servisnom centru, ali imajte u vidu da garancija to ne pokriva.

\*Primenljivo za verzije od 5.1. Android operativnog sistema i proverite sledeće:

## Telefon ne može da se uključi ili je ukočen

- Kada telefon ne može da se uključi punite ga bar 20 minuta da bi imao potrebni minimum baterije, a zatim ponovo pokušajte da ga uključite.
- Kada telefon uđe u petlju tokom animacije za uključivanje i korisnički interfejs se ne pojavljuje, pritisnite i zadržite taster za **uključivanje** da biste resetovali telefon. Ovo uklanja sve probleme tokom uključivanja operativnog sistema telefona izazvane aplikacijama treće strane.
- Ako nijedna od ovih metoda ne funkcioniše, resetujte telefon koristeći tastere za **uključivanje** i **pojačavanje** (držeci oba istovremeno), ili nadogradite softver putem Alata za mobilnu nadogradnju.

## Telefon ne reaguje nekoliko minuta

- Ponovo pokrenite telefon tako što ćete pritisnuti i zadržati taster za **uključivanje**.
- Uklonite bateriju i ponovo je postavite, zatim ponovo pokrenite telefon
- Ako i dalje ne radi, koristite Vraćanja na fabrička podešavanja da resetujete telefon ili uz pomoć Mobilne nadogradnje izvršite nadogradnju softvera.

## Telefon se isključuje sam od sebe

- Proverite da li je ekran zaključen kada ne koristite telefon, i proverite da niste slučajno dodirnuli taster za **uključivanje** dok je ekran bio otključan.
- Proverite nivo napunjenosti baterije.
- Ako i dalje ne radi, koristite Vraćanja na fabrička podešavanja da resetujete telefon ili uz pomoć FOTA/ Mobilne nadogradnje izvršite nadogradnju softvera.

## Telefon se ne puni kako treba

- Proverite da li koristite ALCATEL bateriju i punjač.
- Proverite da li je baterija pravilno postavljena i očistite kontaktni deo ako je prljav. Morate da je postavite pre nego što priključite punjač.
- Proverite da li je baterija potpuno prazna, jer će, ako je baterija prazna duži period, možda biti potrebno oko 20 minuta da se prikaže pokazivač napunjenosti na ekranu.
- Proverite da li se punjenje odvija u normalnim uslovima (0 °C do +40 °C).
- Kada ste u inostranstvu, proverite da li je struja kompatibilnog napona.

## Telefon ne može da se poveže sa mrežom ili je prikazana poruka „Usluga ne postoji“

- Pokušajte da se povežete sa druge lokacije.
- Potvrdite kod operatera pokrivenost mrežom.
- Proverite kod operatera da li je vaša SIM kartica važeća.
- Pokušajte da ručno izaberete dostupnu mrežu.
- Pokušajte da se povežete kasnije, ako je mreža preopterećena.

## Telefon ne može da se poveže na internet

- Proverite da li je IMEI broj (pritisnite \*#06#) isti kao onaj koji je odštampan na garanciji ili pakovanju.
- Proverite da li je usluga pristupa internetu dostupna na SIM kartici
- Proverite podešavanja veze telefona sa internetom.
- Proverite da li se nalazite na mestu gde postoji pokrivenost mrežom.
- Pokušajte da se povežete kasnije ili sa druge lokacije.

## Nevažeća SIM kartica

- Proverite da li je SIM kartica ispravno postavljena (pogledajte „Postavljanje ili uklanjanje SIM kartice“).
- Proverite da li je čip na SIM kartici oštećen ili ogreban.
- Proverite da li je na SIM kartici dostupna usluga.

## Upućivanje odlaznog poziva nije moguće

- Proverite da li ste uneli ispravan broj i dodirnuli **Pozovi**.
- Za međunarodne pozive proverite pozivni broj za zemlju i grad
- Proverite da li je telefon povezan sa mrežom i da mreža nije preopterećena ili nedostupna.
- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste možda postavili zabranu odlaznih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

## Primanje poziva nije moguće

- Proverite da li je telefon uključen i povezan na mrežu (proverite da mreža nije preopterećena ili nedostupna).
- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste možda postavili preusmeravanje dolaznih poziva.
- Proverite da li ste postavili zabranu određenih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

## Ime/broj pozivaoca se ne pojavljuje prilikom primanja poziva

- Proverite kod operatera da li ste pretplaćeni na ovu uslugu.
- Pozivalac je sakrio/sakrila svoje ime ili broj.

## Ne mogu da pronađem svoje kontakte

- Proverite da SIM kartica nije pokvarena.
- Proverite da li je SIM kartica ispravno postavljena.
- Uvezite sve kontakte sa SIM kartice na telefon.

## Kvalitet zvuka u toku poziva je loš

- Možete da podesite jačinu zvuka u toku poziva pritiskom na taster za **jačinu zvuka**.
- Proverite jačinu mreže.

## Ne mogu da koristim funkcije opisane u uputstvu

- Proverite kod operatera da li vaša pretplata uključuje određenu uslugu.

- Proverite da li ta funkcija možda zahteva dodatnu ALCATEL opremu.

#### **Kada odaberem broj iz imenika, broj ne može da se bira**

- Proverite da li ste upisali tačan broj.
- Proverite da li ste uneli pozivni broj države kada pozivate inostranstvo.

#### **Ne mogu da dodam kontakt u imenik**

- Proverite da li je možda imenik na SIM kartici pun; obrišite neke datoteke ili sačuvajte datoteke u imeniku telefona (npr. lične ili poslovne imenike).

#### **Pozivaoci ne mogu da ostave poruku u govornoj pošti**

- Obratite se operateru mobilne telefonije da biste proverili dostupnost ove usluge.

#### **Ne mogu da otvorim govornu poštu**

- Proverite da li je broj za govornu poštu vašeg operatera ispravno unet u „Broj govorne pošte“.
- Pokušajte kasnije ako je mreža zauzeta.

#### **Ne mogu da šaljem i primam MMS poruke**

- Proverite da li je memorija telefona puna.
- Obratite se operateru da proverite dostupnost ove usluge i proverite MMS parametre.
- Potvrdite kod operatera broj servera ili svoj MMS profil.
- Server je možda preopterećen, pokušajte kasnije.

#### **SIM kartica je PIN zaključana**

- Obratite se operateru kako biste dobili PUK kod (Lični ključ za deblokadu).

#### **Ne mogu da povežem telefon sa kompjuterom**

- Instalirajte Smart Suite.
- Proverite da li je USB drajver pravilno instaliran.
- Otvorite tablu sa obaveštenjima da proverite da li je Smart Suite Agent aktivan.
- Proverite da li ste označili polje za potvrdu za USB otklanjanje grešaka.

- Proverite da li vaš kompjuter zadovoljava zahteve za instalaciju aplikacije Smart Suite.

- Proverite da li koristite odgovarajući kabl iz pakovanja.

#### **Ne mogu da preuzmem nove datoteke**

- Proverite da li u memoriji imate dovoljno slobodnog prostora za preuzimanje.
- Odaberite microSD karticu za čuvanje preuzetih datoteka.
- Proverite kod operatera status pretplate.

#### **Drugi uređaji ne mogu da otkriju telefon preko Bluetooth tehnologije**

- Proverite da li je Bluetooth uključen i da li je telefon vidljiv drugim korisnicima.
- Proverite da li su oba telefona u prostoru delovanja Bluetootha.

#### **Kako da baterija duže traje**

- Potrudite se da se baterija uvek puni do kraja vremena punjenja (najmanje 2,5 sata).
- Posle delimičnog punjenja pokazatelj nivoa napunjenosti baterije može da bude netačan. Sačekajte barem 20 minuta kada isključite punjač kako biste dobili tačan pokazatelj.
- Podesite osvetljenost ekrana po potrebi.
- Postavite automatsko proveravanje e-pošte na što duži interval.
- Ažurirajte vesti i vremensku prognozu ručno ili povećajte interval automatskog proveravanja.
- Isključite aplikacije koje rade u pozadini ako ih ne koristite duže vremena.
- Deaktivirajte Bluetooth, Wi-Fi ili GPS kada nisu u upotrebi.

#### **Telefon se zagreva nakon dužih poziva, igranja igrice, krstarenja internetom ili rada drugih složenih aplikacija**



- Ovo zagrevanje je normalna posledica kada CPJ obrađuje previše podataka. Prekidom gorenavedenih aktivnosti vaš telefon će se vratiti na normalnu temperaturu.

Posle vraćanja na fabrička podešavanja uređaj traži da unesem akreditivne Google naloga i ako to ne uradim ne mogu da koristim uređaj\*.

• Pošto izvršite vraćanje na fabrička podešavanja treba da unesete originalne akreditivne Google naloga koji su na ovom uređaju korišćeni pre vraćanja na fabrička podešavanja. Ako to ne učinite nećete moći da koristite uređaj. Ako se ne sećate akreditiva svog Google naloga obavite proceduru za vraćanje Google naloga. Ukoliko vam to ne uspe obratite se ovlašćenom servisnom centru, ali imajte u vidu da garancija to ne pokriva.

\* Primenljivo za verzije Android operativnog sistema od 5.1

**Ne čujem kada me neko zove/pošalje mi poruku, samo vidim propuštene pozive/obaveštenja o porukama na ekranu.**

• Proverite da li je na uređaju aktiviran režim Prekidi/Ne uznemiravaj. Ako jeste aktiviran videćete simbol „zvezdice“  (za verzije 5.X Android operativnog sistema) ili ikonicu  (za verzije 6.X Android operativnog sistema) prikazane na tabli sa obaveštenjima. U tom slučaju treba da deaktivirate režim Prekidi/Ne uznemiravaj. Da biste to uradili samo pritisnite taster za pojačavanje ili utišavanje zvuka i izaberite „Svi“ (za Android 5.X) ili to izmenite u Podešavanjima > Zvuk i obaveštenja > Prekidi (za Android 5.X) ili Ne uznemiravaj (za Android 6.X).

**Uređaj traži da unesem neku lozinku/kod/šifru koje se ne sećam ili je ne znam jer je ovaj uređaj ranije koristio neko drugi i ne mogu da od te osobe saznam lozinku/kod/šifru.**

• Zahtev za lozinkom/kodom/šifrom možda potiče od neke bezbednosne funkcije koja je aktivirana na ovom uređaju. Možete da pokušate sa vraćanjem na fabrička podešavanja, ali znajte da ćete, ako to ne pomogne, morati da se obratite ovlašćenom servisnom centru, a taj slučaj garancija ne pokriva.

# 15 Specifikacije .....

PIXI 4 (4) (4034X, 4034D, 4034F)

<b>Procesor</b>	MT6580M+1.3GHz Quad core
<b>Platforma</b>	Android™ M
<b>Memorija</b>	4GB ROM + 512MB RAM <sup>(1)</sup> 8GB ROM + 1GB RAM <sup>(2)</sup>
<b>Dimenzije (DxŠxD)</b>	121,3 x 64,4 x 9,7 mm
<b>Težina</b>	Oko 110 g sa baterijom
<b>Ekran</b>	Dodirni ekran od 4,0 inča sa 800×480 WVGA rezolucijom
<b>Mreža</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 900/2100 (Opseg frekvencije i brzina podataka zavise od operatera.)
<b>GPS</b>	Asistirani GPS/Unutrašnja GPS antena
<b>Povezivanje</b>	• Bluetooth V4.0/A2DP • Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n • 3,5 mm audio-priključak • Micro-USB
<b>Foto-aparat</b>	• 3MP FF zadnja kamera i 1,3 MP prednja kamera <sup>(1)</sup> • 8MP FF zadnja kamera i 5 MP prednja kamera <sup>(2)</sup>
<b>Podržani audio-formati</b>	AMR, AWB, MP2. MP3. OGG VORBIS. WAV(ADPCM/Alaw/Ulaw/Raw). APE, FLAC

<b>Podržani video-formati</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Baterija</b> <sup>(3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Punjiva litijum-jonska baterija</li> <li>• Kapacitet: 1500mAh</li> </ul>
<b>Otvor proširenja</b>	microSD™ memorijska kartica (Dostupnost microSD kartice zavisi od tržišta)
<b>Specijalne funkcije</b>	• G-senzor

**Napomena:** Specifikacije su podložne izmenama bez prethodne najave.

PIXI 4 (5) (5045X, 5045D)

<b>Procesor</b>	MTK6735M+1.0GHz Quad core
<b>Platforma</b>	Android™ M
<b>Memorija</b>	8GB ROM + 1GB RAM
<b>Dimenzije (DxŠxD)</b>	140,7 x 72.5 x 9.5 mm
<b>Težina</b>	Oko 169 g sa baterijom
<b>Ekran</b>	Dodirni ekran od 5,0 inča sa 854×480 WVGA rezolucijom
<b>Mreža</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 850/900/1900/2100 LTE: B1/3/7/8/20/28A (Opseg frekvencije i brzina podataka zavise od operatera.)

<sup>(1)</sup> Samo 4034X/4034D

<sup>(2)</sup> Samo 4034F.

<b>GPS</b>	Asistirani GPS/Unutrašnja GPS antena
<b>Povezivanje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth V4.0/A2DP</li> <li>• Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n</li> <li>• 3,5 mm audio-priključak</li> <li>• Micro-USB</li> </ul>
<b>Foto-aparat</b>	• 8MP FF zadnja kamera i 5MP prednja kamera
<b>Podržani audio-formati</b>	WAV, MP3, MP2, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC
<b>Podržani video-formati</b>	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
<b>Baterija</b> <sup>(3)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Punjiva litijum-jonska baterija</li> <li>• Kapacitet: 2000 mAh</li> </ul>
<b>Otvor proširenja</b>	microSD™ memorijska kartica (Dostupnost microSD kartice zavisi od tržišta)
<b>Specijalne funkcije</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• G-senzor</li> <li>• Proximity</li> </ul>

**Napomena:** Specifikacije su podložne izmenama bez prethodne najave.

PIXI 4 (5) (5010X, 5010D, 5010U)

<b>Procesor</b>	MT6580M+1.3GHz Quad core
<b>Platforma</b>	Android™ M
<b>Memorija</b>	8GB ROM + 1GB RAM
<b>Dimenzije (DxŠxD)</b>	140.7 x 72.7 x 9.5 mm
<b>Težina</b>	Oko 148 g sa baterijom

<b>Ekran</b>	Dodirni ekran od 5,0 inča sa 854×480 FWVGA rezolucijom
<b>Mreža</b>	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS: 900/2100 (Opseg frekvencije i brzina podataka zavise od operatera.)
<b>GPS</b>	Asistirani GPS/Unutrašnja GPS antena
<b>Povezivanje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth V4.0/A2DP</li> <li>• Wi-Fi 802.11 b/g/n</li> <li>• 3,5 mm audio-priključak</li> <li>• Micro-USB</li> </ul>
<b>Foto-aparat</b>	• 8MP FF zadnja kamera i 2 MP prednja kamera
<b>Podržani audio-formati</b>	WAV, MP3, MP2, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC, AAC+, FLAC
<b>Podržani video-formati</b>	MP4V/MPEG-4,H.263,AVC1/H.264,H.265,VP8,VP9
<b>Baterija</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Punjiva litijum-jonska baterija</li> <li>• Kapacitet: 2000mAh</li> </ul>
<b>Otvor proširenja</b>	microSD™ memorijska kartica (Dostupnost microSD kartice zavisi od tržišta)
<b>Specijalne funkcije</b>	• G-senzor

**Napomena:** Specifikacije su podložne izmenama bez prethodne najave.

ALCATEL je zaštitni znak kompanije Alcatel-Lucent i koristi se pod licencom kompanije TCL Communication Ltd.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd.  
Sva prava su zadržana

TCL Communication Ltd. zadržava pravo promeni materijal ili tehničke osobine proizvoda bez prethodnog upozorenja.

Sve "Signature" melodije ugrađene u ovaj telefon je komponovao, aranžirao i miksovao NU TROPIC (Amar Kabouche).